

Pièces de rechange
Spare parts list
Ersatzteilliste
Catalogo Pezzi di Ricambio



Faucheuse-Conditionneuse
 Mower Conditioner
 Mähknickzetter
 Falciacondizionatrice



* K R 1 6 4 B T L B *

B 0001 > B 9999

FC243RGII HD





SIGNES CODIFIÉS - STANDARD SYMBOLS - SYMBOLE - SIMBOLI CODIFICATI

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
OPT	Optional equipment	Equipement optionnel	Sonderausrüstung	Attrezzatura opzionale	Equipamento opcional	Equipamiento opcional	Extra toebehoren	Wyposażenie dodatkowe
STD	Equipment supplied as standard	Equipement livré de série	Serienausrüstung	Attrezzatura fornita di serie	Equipamento fornecido como padrão	Equipamiento entregado de serie	Standaarduitrusting	Wyposażenie dostarczane w standardzie
ESP	Equipment delivered depending on country	Equipement livré suivant pays	Länderabhängige Ausrüstung	Attrezzatura fornita a seconda del paese	Equipamento fornecido consoante o país	Equipamiento entregado según el país	Geleverde uitrusting afhankelijk van land	Wyposażenie dostarczane w zależności od kraju
:	For ...	Pour ...	für ...	per ...	Por ...	Para ...	voor ...	Dla ...
>	From ... to ...	De ... à ...	Von ... bis ...	Da ... a ...	De ... a ...	De ... a ...	Van ... tot ...	Od ... do ...
RPL	Replaces ...	Remplace ...	Ersetzt ...	Sostituisce ...	Substituição ...	Sustitución ...	Vervangt ...	Zastępuje ...
∅	Diameter	Diamètre	Durchmesser	Diámetro	Diâmetro	Diámetro	Diameter	Średnica
>K	Thickness	Epaisseur	Stärke	Spessore	Espessura	Espesor	Dikte	Grubość
↔	Length	Longueur	Länge	Lunghezza	Comprimento	Longitud	Lengte	Długość
<m>	Sold by the metre	Vendu au mètre	Meterware	Venduto a metro	Vendido por metro	Vendido al metro	Verkoop per meter	Sprzedaż na metry
Q?	Quantity as required	Quantité selon besoin	Stückzahl nach Bedarf	Quantità richiesta	Quantidade conforme requerido	Cantidad según necesidad	Gewenste hoeveelheid	Wymagana ilość
*	See note	Voir note	Siehe Nota	Vedi nota	Veja a nota	Ver nota	Zie opmerking	Patrz uwaga
[n]	Items making up assembly	Composant d'un assemblage	Teil einer Baugruppe	Componente di un assieme	Componentes do uno montagem	Componente de un montaje	Onderdeel van een module	Elementy składowe Montaż
+ [n]	Assembly made up by items [n]	Assemblage comprenant les pièces [n]	Baugruppe bestehend aus den mit [n] bezeichneten	Assieme comprendente i componenti [n]	A montagem compreende as peças [n]	El montaje comprende las piezas [n]	Module bestaande uit alle onderdeel [n]	Elementy składowe zestawu montażowego części [n]
<-]	Left part	Pièce gauche	Linker Teil	Parte sinistra	Parte esquerda	Parte izquierda	Linker gedeelte	Lewa część
[->	Right part	Pièce droite	Rechter Teil	Parte destra	Parte direita	Parte derecha	Rechter gedeelte	Prawa część
z	Number of teeth	Nombre de dents	Anzahl der Zinken	Numero di denti	Número de dentes	Número de dientes	Aantal tanden	Liczba zębów

	EN	FR	DE	IT	PT	ES	NL	PL
	WHEN ORDERING SERVICE-PARTS, PLEASE MENTION: <ul style="list-style-type: none"> The machine type and serial number The part number The quantity of parts 	POUR COMMANDER DES PIÈCES DE RECHANGE, VEUILLEZ INDICHER: <ul style="list-style-type: none"> Le numéro de fabrication de la machine Le numéro de la pièce La quantité désirée 	BEI DER BESTELLUNG VON ERSATZTEILEN IMMER ANGEBEN: <ul style="list-style-type: none"> Die Seriennummer der Maschine Die Nummer des Teiles Die gewünschte Stückzahl 	NELL'ORDINARE I RICAMBI, SI PREGA DI INDICARE: <ul style="list-style-type: none"> Il tipo ed il numero di serie della macchina Il codice del componente La quantità desiderata 	QUANDO PEDIR POR PEÇAS/SERVIÇOS, POR FAVOR INDIQUE: <ul style="list-style-type: none"> O tipo de máquina e número de série O código da peça A quantidade de peças 	PARA PEDIR LAS PIEZAS DE REPUESTO, POR FAVOR INDIQUE: <ul style="list-style-type: none"> O número de fabricación de la máquina El número de la pieza La cantidad deseada 	VERMELD BIJ HET BESTELLEN VAN ONDERDELEN ALTIJD: <ul style="list-style-type: none"> het serienummer van de machine het nummer van het onderdeel de gewenste hoeveelheid 	PRZY ZAMAWIANIU CZĘŚCI SERWISOWYCH, PROSIMY PODAJ: <ul style="list-style-type: none"> Typ maszyny i numer seryjny Numer części Ilość części

	<ul style="list-style-type: none"> Service parts and service part assemblies are to be ordered through the spare parts department. Optional equipment (OPT) and assembly operator's manuals should be ordered through the wholegood sales department. 	<ul style="list-style-type: none"> Toutes les pièces détachées et sous-ensembles sont à commander au magasin pièces de rechange. Les équipements optionnels (OPT) ainsi que les notices d'instructions sont à commander auprès des services commerciaux. 	<ul style="list-style-type: none"> Bestellungen für Ersatzteile und Baugruppen sind an die Ersatzteilabteilung zu richten. Sonderausrüstungen (OPT) sowie Montage- und Betriebsanleitungen, bestellen Sie bitte bei der Verkaufsabteilung für Maschinen. 	<ul style="list-style-type: none"> I ricambi e i sotto-assieme devono essere ordinati al Magazzino Ricambi. Le attrezzature opzionali (OPT) ed i manuali dell'operatore devono essere ordinati al Servizio Commerciale. 	<ul style="list-style-type: none"> Peças e conjuntos de peças devem ser pedidos através do departamento de peças de reposição. Os equipamento opcionais (OPT) e manuais de montagem devem ser pedidos através do departamento comercial. 	<ul style="list-style-type: none"> Todas las piezas separadas y los sub-conjuntos tienen que pedirse en la tienda de recambios. Los equipamientos opcionales (OPT) y los manuales de uso se piden en los servicios comerciales. 	<ul style="list-style-type: none"> Bestellingen van onderdelen en modules moeten gericht worden aan de Onderdelenafdeling. Extra toebehoren (OPT) en handleidingen kunt u bestellen bij de verkoopafdeling van machines. 	<ul style="list-style-type: none"> Części serwisowe i montaż części serwisowych muszą być zamawiane za pośrednictwem działu części zamiennych. Wyposażenie dodatkowe (OPT) i instrukcje montażu powinny być zamawiane za pośrednictwem działu sprzedaży.
--	--	---	---	--	---	--	---	---

	When replacing or changing parts, be sure to also order and apply all decals required on them, especially those on safety procedures.	Lors du remplacement ou d'un changement de pièces, commander et apposer impérativement toutes les étiquettes et notamment de sécurité.	Wenn Sie Teile ersetzen oder auswechseln, bestellen Sie alle selbstklebenden Etiketten, insbesondere diejenigen, die die Sicherheit betreffen, und bringen Sie sie an.	In caso di sostituzione o cambio pezzi, ordinare e apporre imperativamente tutti gli autoadesivi, in particolare quelli relativi alla sicurezza.	Quando substituir ou trocar peças, encomende e certifique-se que são colocados os autocolantes, especialmente aqueles relacionados à segurança.	Al sustituir o cambiar piezas, encargar pegatinas autoadhesivas y asegurarse de pegarlas, especialmente las relativas a la seguridad.	Zorg er bij het vervangen of verwisselen van onderdelen voor dat alle stickers, vooral die de veiligheid betreffen, op de juiste plaats zitten, bestel zonodig nieuwe stickers.	Podczas montażu i wymiany części należy pamiętać o zamówieniu i założeniu wszystkich elementów samoprzylepnych, szczególnie jeśli stanowią one część zabezpieczeń maszyny.
--	---	--	--	--	---	---	---	--

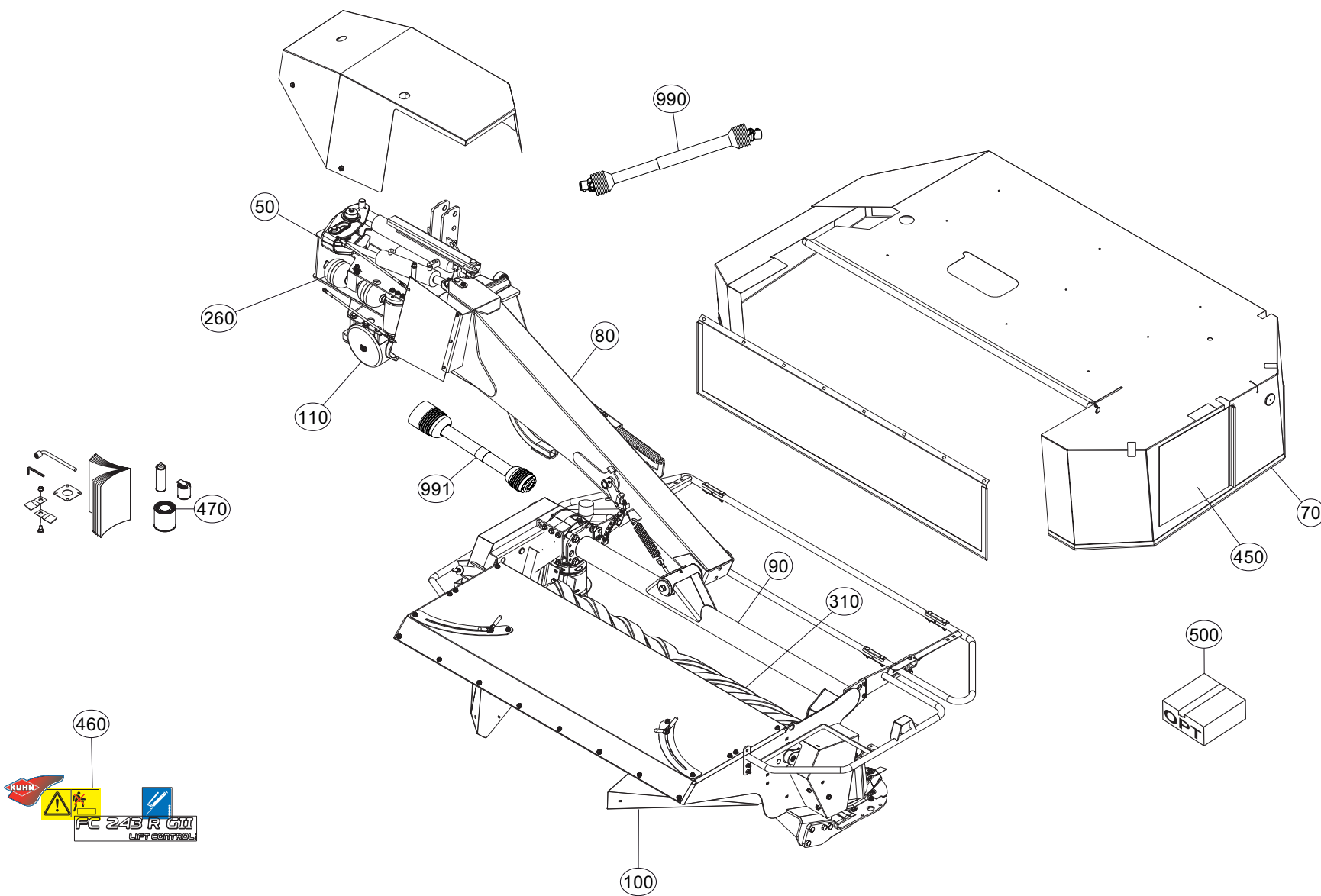




TABLE DES MATIERES - TABLE OF CONTENTS - INHALTSVERZEICHNIS - INDICE

K70R0598 F

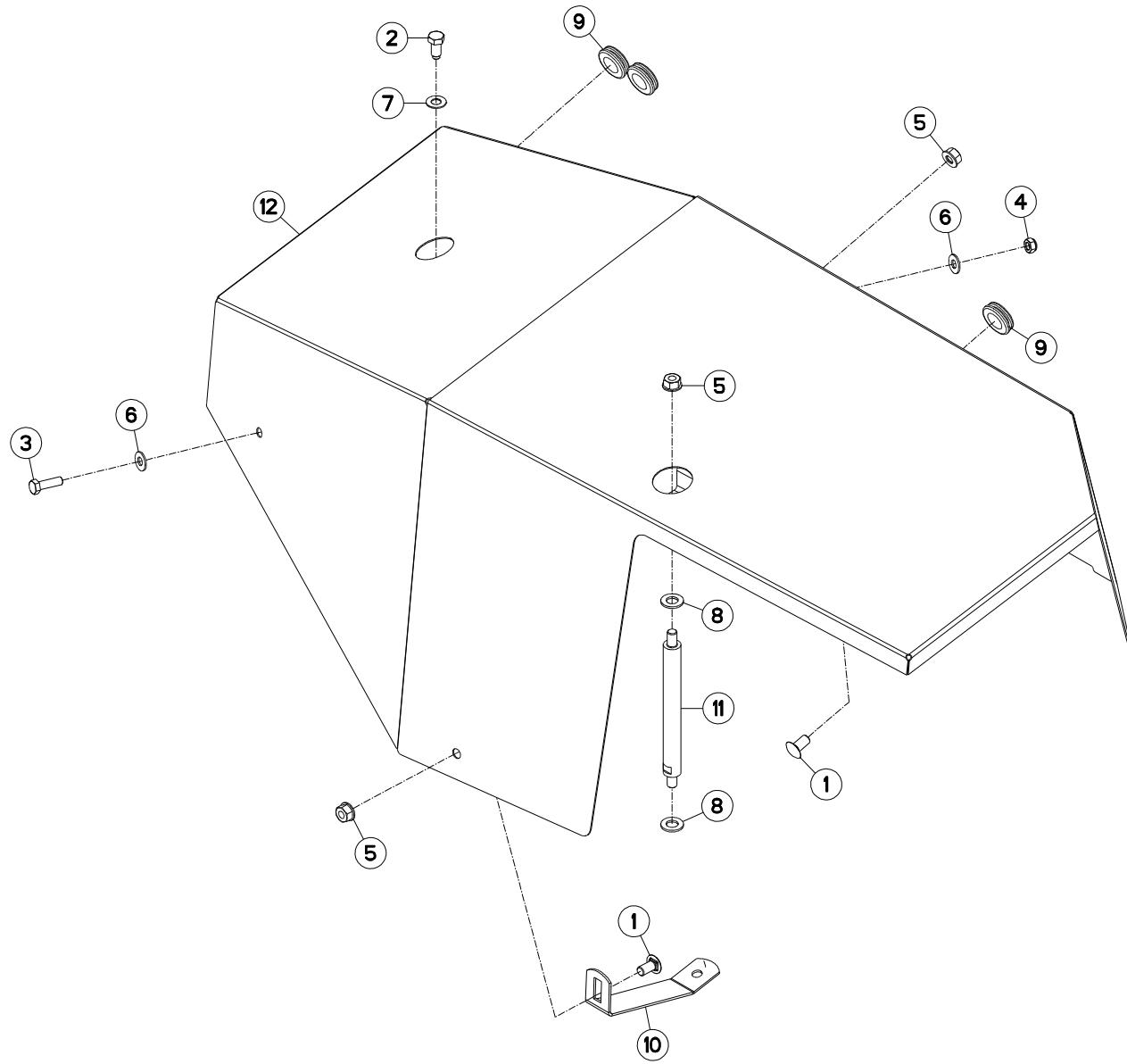
Catalogue P.D.R. - Spare parts list - Ersatzteilliste - Pezzi di Ricambio :

KR164BTL B

Annule et remplace - Cancels and replaces - Annulliert und ersetzt - Annulla e sostituisce :

KR164BTL A

Grp	Page	Opt	Groupe de pièces	Parts group index	Teilegruppe	Gruppo di parti
070	003		CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO
050	005		CHASSIS	FRAME	RAHMEN	TELAIO
260	007		CIRCUIT HYDRAULIQUE	HYDRAULIC CIRCUIT	HYDRAULIKUMLAUF	CIRCUITO IDRAULICO
110	011		CARTER D'ENTREE "540"	CUTTERBAR INPUT DRIVE "540"	EINGANGSGETRIEBE "540"	COMANDO ENTRATA BARRA COLTELLI
080	013		POTENCE	SUPPORT ARM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO
110	015		CARTER LATERAL	SIDE GEARBOX	SEITENGETRIEBE	RIDUTTORE LATERALE
090	017		TUBE PORTEUR	SUPPORT TUBE	TRAGROHR	TUBO SUPPORTO
100	019		TOLES A ANDAINS	SWATH BOARDS	SCHWADBLECHE	LAMIERE PER ANDANE
110	021		CARTER DU PORTE - DISQUES	CUTTERBAR GEAR CASE	MÄHBALKEN	SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELLI
090	023		DISQUE HD	DISC HD	SCHEIBE HD	DISCO HD
110	025		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
110	027		ENTRAINEMENT DES ROULEAUX	ROLL DRIVE	QUETSCHWALZENANTRIEB	TRASMISSIONE A RULLI
310	029		ROULEAUX	ROLLERS	QUETSCHWALZEN	RULLI
070	031		OSSATURE DU PROTECTEUR	FRAME	SCHUTZRAHMEN	TELAIO
070	033		TOILE DE PROTECTION	PROTECTION COVER	SCHUTZTUCH	COPERCHIO DI PROTEZIONE
450	035		SIGNALISATION	SIGNALLING	BELEUCHTUNG U.WARNTAFELN	SEGNALAZIONE
460	037		COLL. ETIQUETTES ADHESIVES	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	ADESIVO
470	039		DIVERS	MISCELLANEOUS	VERSCHIEDENES	VARIE
500	041	OPT	SIGNALISATION LATERALE	SIDE SIGNALLING	SEITLICHE WARNTAFELN	SEGNALAZIONE LATERALI
500	043	OPT	COLLECTION SIGN. US GMD/FC	KIT SIGN. US GMD/FC	SATZ SIGN. US GMD/FC	COLLEZIONE SIGN. US GMD/FC
500	045	OPT	CHAINES DE LIMITATION GMD/FC	LIMITER CHAINS GMD/FC	BEGRENZUNGSKETTEN GMD/FC	CATENE LIMITAZIONE GMD/FC
500	047	OPT	LIMITEUR DE DEBIT	FLOW LIMITING	DROSSELVERSCHRAUBUNG	LIMITATORE DI PORTATA
500	049	OPT	COLL.SEMELLES SURELEVEES	RAISED SKID SHOE SET	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN	KIT SLITTE RIALZATE
990	051		TRANSMISSION 4600538	TRANSMISSION 4600538	GELENKWELLE 4600538	TRANSMISSIONE 4600538
991	053		TRANSMISSION 4600361	TRANSMISSION 4600361	GELENKWELLE 4600361	TRANSMISSIONE 4600361



FC243RGII HD

B 0001>B 9999



K70R0587 B

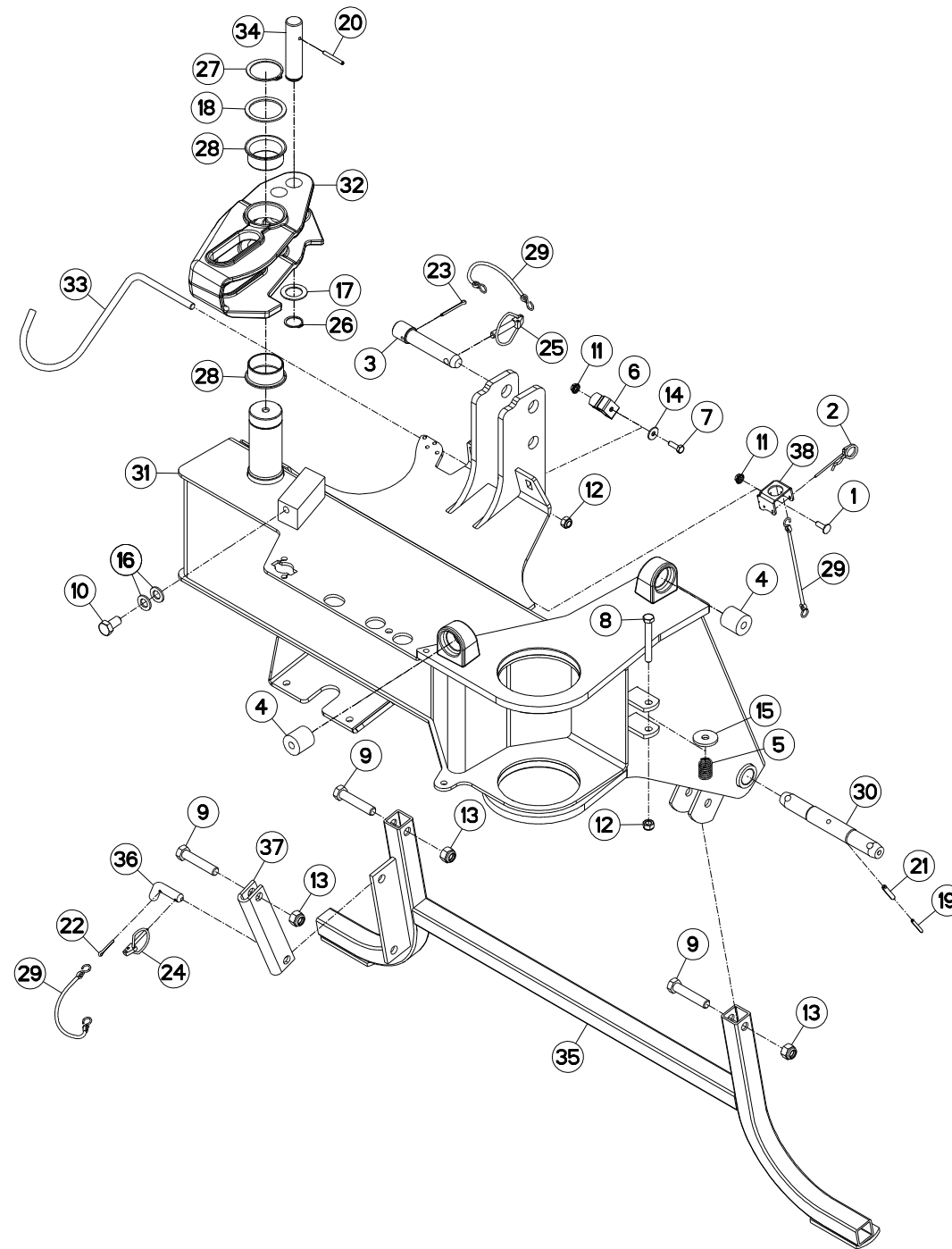
CAPOT

HOOD

HAUBE

COFANO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50066700	003	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
003	80061035	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80201040	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
005	80201262	004	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
006	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80251225	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
008	80251430	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M14	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
009	83200803	003	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMI-TUELLE	PASSAFILO	
010	K7008811	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
011	K7008820	001	ENTRETOISE DROITE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
012	K7009941	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	





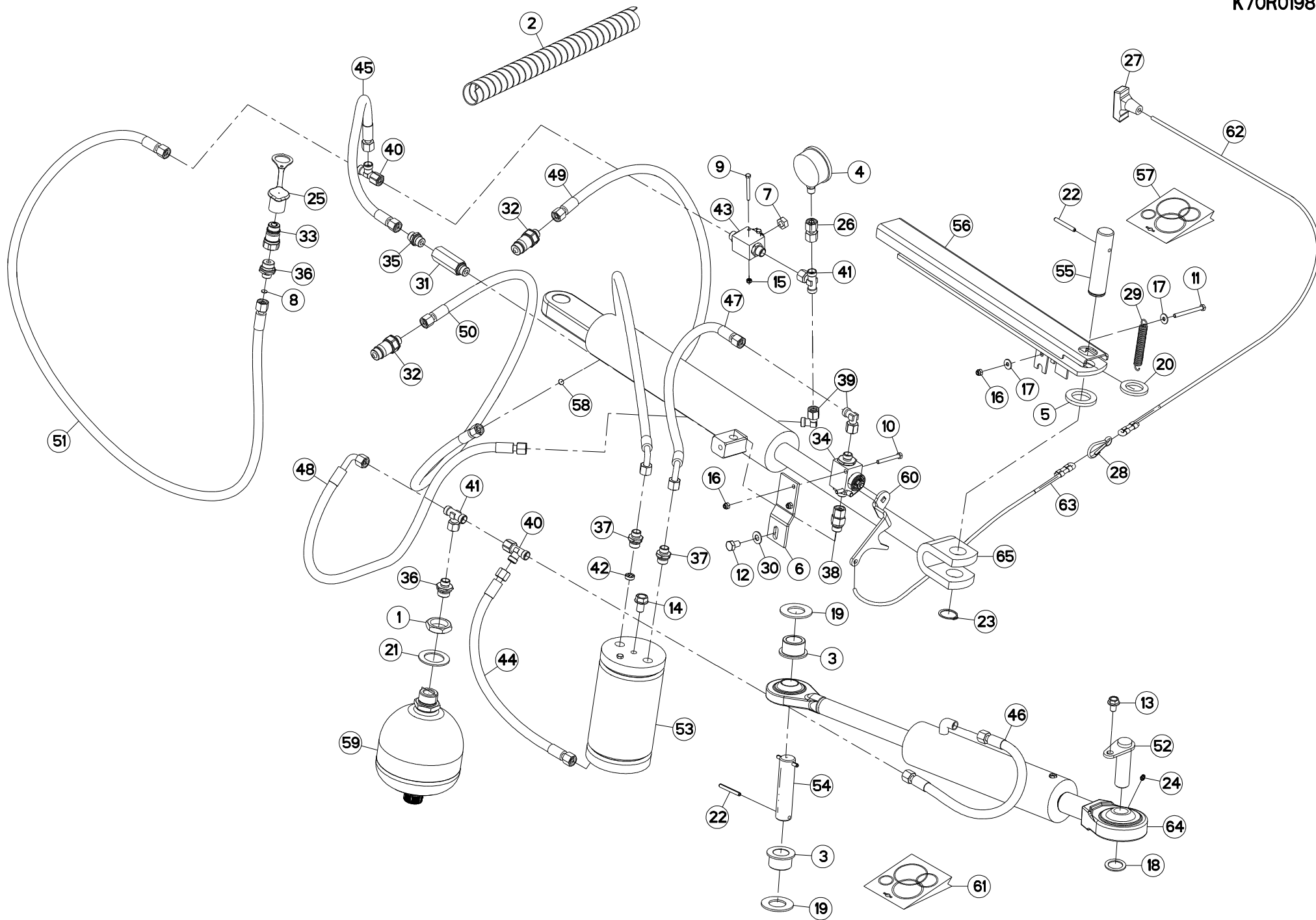
CHASSIS

FRAME

RAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50072200	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50080700	001	GOUPILLE BETA	PIN, HAIRPIN	FEDERSTECKER	COPPIGLIA	
003	56698800	001	TOURILLON	TRUNNION	DREHZAPFEN	PERNI	+ [1]
004	56864500	002	BUTE E ELASTIQUE	STOP, ELASTIC	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
005	57538300	001	RESSORT DE PRESSION	PRESSURE SPRING	DRUCKFEDER	MOLLA DI PRESSIONE	
006	59402900	001	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	
007	80060826	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80061267	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
009	80061657	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061671	001	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
011	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201240	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201630	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80250970	001	RONDELLE PLATE FE/ZN	PLAIN WASHER FE/ZN	SCHEIBE FE/ZN	RONDELLA PIATTA FE/ZN	
015	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80251624	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M16	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80253047	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	80257560	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	RONDELLA D'APPOGGIO	
019	80450546	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
020	80450650	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
021	80450845	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[2]
022	80500428	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
023	80500451	001	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	[1]
024	80560540	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE FE/ZNXC3	LINCH PIN FE/ZNXC3	KLAPPSTECKER FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
025	80561155	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	[1]
026	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
027	80586000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
028	83016065	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LURBRIFICATO	
029	83070063	003	LIEN PVC	PVC CORD	SICHERUNGSBAND	CAVETTO	[1]
030	K7008231	002	TOURILLON	PIN	BOLZEN	PERNO	[2]
031	K7008242	001	CHASSIS	CHASSIS	HAUPTRAHMEN	TELAIO	+ [2]
032	K7008260	001	BIELLE	LINK, CONNECTING	LENKER	BIELLA	
033	K7008490	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
034	K7009070	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
035	K7010001	001	BEQUILLE	STAND	STAENDER	SUPPORTO	
036	K7013410	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
037	K7013450	001	BIELLETTA	LINK	SHUBSTANGE	BIELLETTA	
038	K7037230	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	





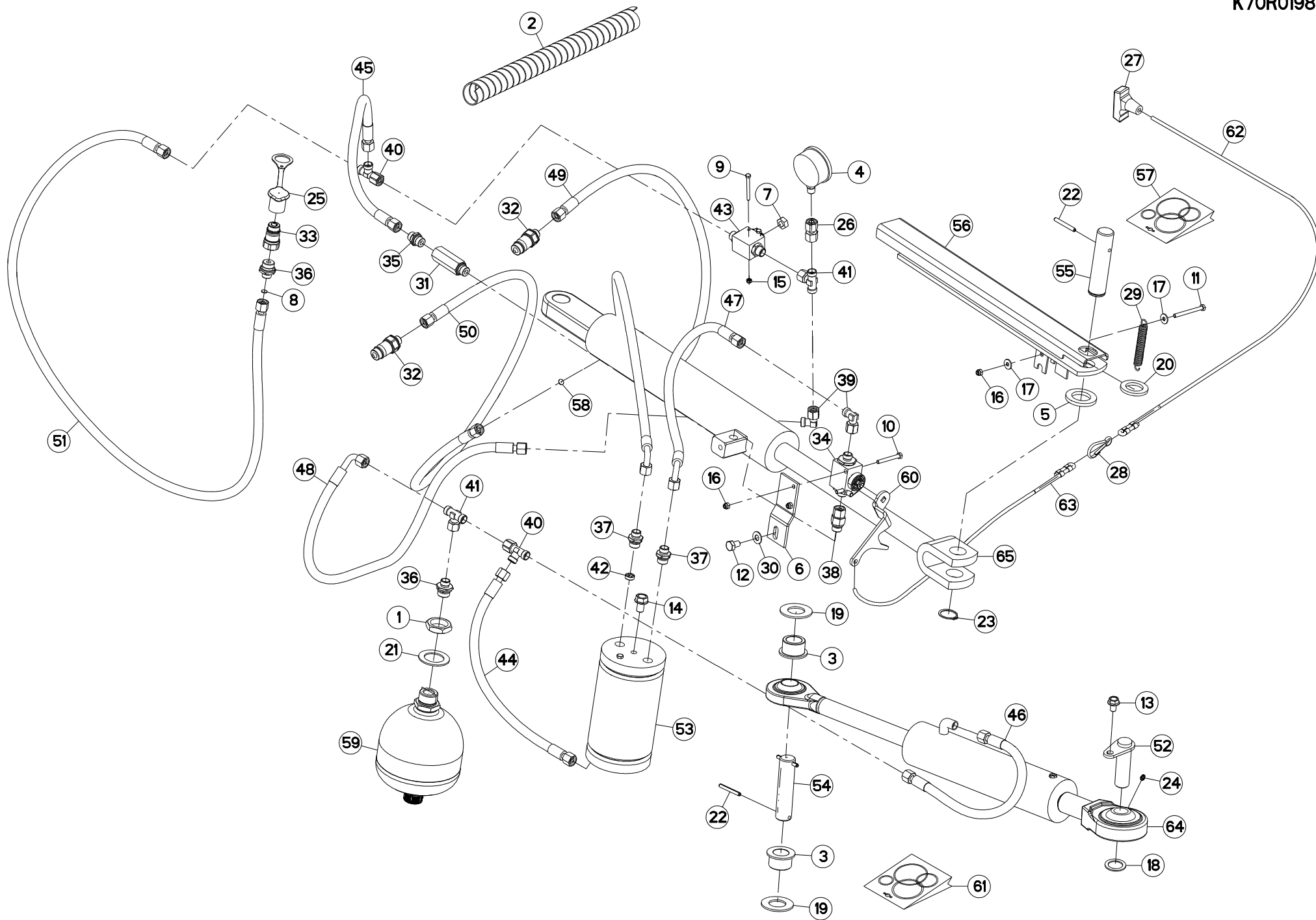
CIRCUIT HYDRAULIQUE

HYDRAULIC CIRCUIT

HYDRAULIKUMLAUF

CIRCUITO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50072300	001	ECROU EXTRA-PLAT FE/ZNXC3	HEXAGON THIN NUT FE/ZNXC3	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
002	56541100	001	GAINE	SHEATH, FLEXIBLE	SCHLAUCH	SUPPORTO	
003	56859100	002	GALET	ROLLER	ROLLER	RULLO	
004	56861110	001	MANOMETRE 250 BARS	MANOMETER	MANOMETER	MANOMETRO	
005	56863500	001	RONDELLE CAOUTCHOUC	RUBBER WASHER	GUMMISCHEIBE	RONDELLA	
006	56864010	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
007	56866000	001	ECROU DE MANIPULATION ZBC	NUT ZBC	MUTTER ZBC	DADO	
008	57912100	001	LIMITEUR DE DEBIT D.0,5	FLOW LIMITER	MENGENREGLER 0,5MM	LIMITATORE DI FLUSSO	
009	80060550	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80060650	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80060665	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80061016	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
013	80131017	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
014	80131220	001	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
015	80200540	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
016	80200630	003	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
017	80250613	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 9021 (D18X	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80252637	001	RONDELLE D'APPUI FE/ZN	SUPPORTING RING FE/ZN	STUETZSCHEIBE FE/ZN	RONDELLA FE/ZN	
019	80253059	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHIEBE	RONDELLA PIATTA	
020	80253149	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
021	80253554	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHIEBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
022	80450650	003	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
023	80583000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
024	82200600	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
025	82300026	001	CAPUCHON COUPLEUR MALE	CAP MALE CONNECTOR	KAPPE KUPPLUNGSSTECKER	TAPPO	
026	A4065040	001	ADAPTATEUR ORIENTABLE MANO	ADAPTER	GEWINDESTUTZEN	ADATTATORE+BOCCOLA	
027	83050012	001	POIGNEE POUR CORDE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	[1]
028	83090046	001	MOUSQUETON	SNAP LINK	KARABINERHAKEN	MOSCHETTONE	[1]
029	191133	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
030	80281051	001	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
031	A4071030	001	CLAPET	VALVE, FLAP	RUECKSCHLAGVENTIL	VALVOLA	
032	A4074017	002	COUPLEUR MALE	CONNECTOR MALE	KUPPLUNGSTECKER	INNESTO M16X150	
033	A4074082	001	COUPLEUR	COUPLER	KUPPLER	GIUNTO	
034	A4075026	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
035	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
036	A4080402	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
037	A4080426	002	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	
038	A4080521	001	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	
039	A4082700	002	COUDE TOURNANT	AJUSTABLE MALE STUD ELBOW	EINSTELLBARER WINKELSTUTZEN	GIUNZIONE A 90°ORIENTABILE	
040	A4083100	002	TE ADAPTABLE RENVERSE	ADJ.MALE STUD TEE-STU.	EINSTELLB.T-VERSCHRAU.	TERMINALE A T ORIENTA.	
041	A4083206	002	TE TOURNANT NU FE/ZN	ADJUSTABLE EQUAL TEE FE/ZN	EINSTELLB.T VERSCHRAU.FE/ZN	RACCORDO ORIENT.A T FE/ZN	
042	A4072025	001	LIMITEUR DEBIT D1.5 TUBE D16	DELIVERY LIMITER	MENGENBEGRENZER	REGOLATORE D'ALIMENTAZIONE	
043	A4075037	001	ROBINET	VALVE, BALL	KUGELHAHN	ROBINETTO	
044	A4921016	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->450 mm
045	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
046	A4921018	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->600 mm
047	A4921064	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->470 mm
048	A4921071	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->900 mm





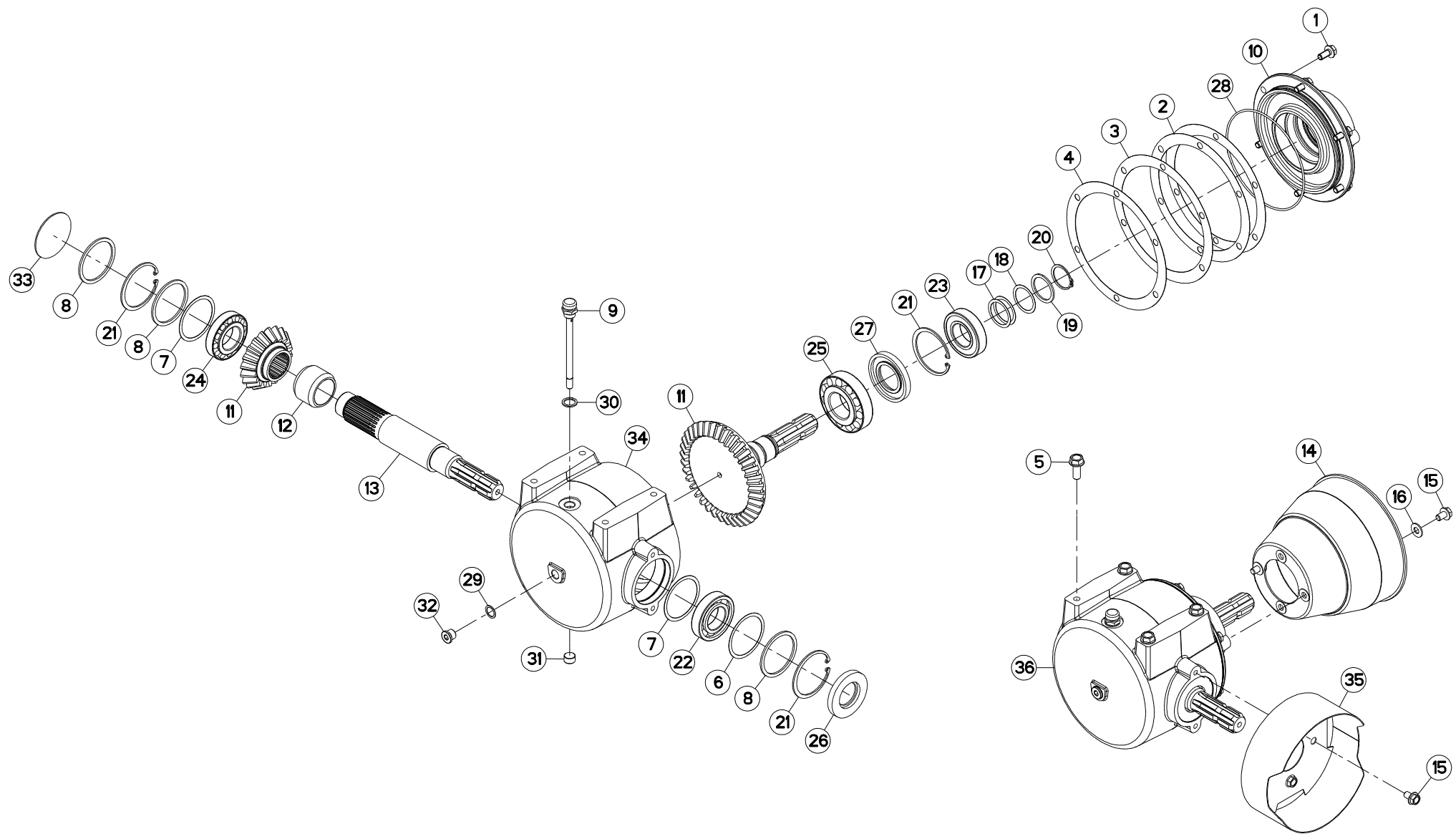
CIRCUIT HYDRAULIQUE

HYDRAULIC CIRCUIT

HYDRAULIKUMLAUF

CIRCUITO IDRAULICO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
049	A4921080	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->2200 mm
050	A4921129	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
051	A4921129	001	FLEXIBLE HYDRAULIQUE	HYDRAULIC HOSE	HYDRAULIKSCHLAUCH	TUBO GOMMA	<->1600 mm
052	K7003130	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
053	K7008450	001	POMPE	PUMP	PUMPE	POMPA	
054	K7008730	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
055	K7009070	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
056	K7009100	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
057	K7010130	001	COLL.JOINTS-VERIN K7033170	SET OIL SEALS FOR K7033170	SATZ DICHTUNGEN F.K7033170	KIT GUARNIZ.PISTO.K7033170	: K7009121
058	K7010280	001	LIMITEUR DE DEBIT D.1,5	FLOW LIMITER	MENGENREGLER	LIMITATORE DI FLUSSO	
059	K7021880	001	ACCUMULATEUR HYDRO-PNEUMATIQUE	ACCUMULATOR	DRUCKSPEICHER	ACCUMULATORE	
060	K7028390	001	LEVIER	LEVER	HEBEL	LEVA	
061	K7032640	001	COLL.JOINTS-VERIN K7008252	SET OIL SEALS FOR K7008252	SATZ DICHTUNGEN F.K7008252	KIT GUARNIZ.PISTO.K7008252	: K7008252
062	K7002850	001	CORDE	ROPE	SEIL	CORDA	+ [1]
063	K7002860	001	CORDE NYLON	NYLON CORD	NYLONSEIL	CORDA NYLON	
064	K7008252	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	
065	K7009121	001	VERIN	CYLINDER, HYDRAULIC	HYDRAULIKZYLINDER	CILINDRO	





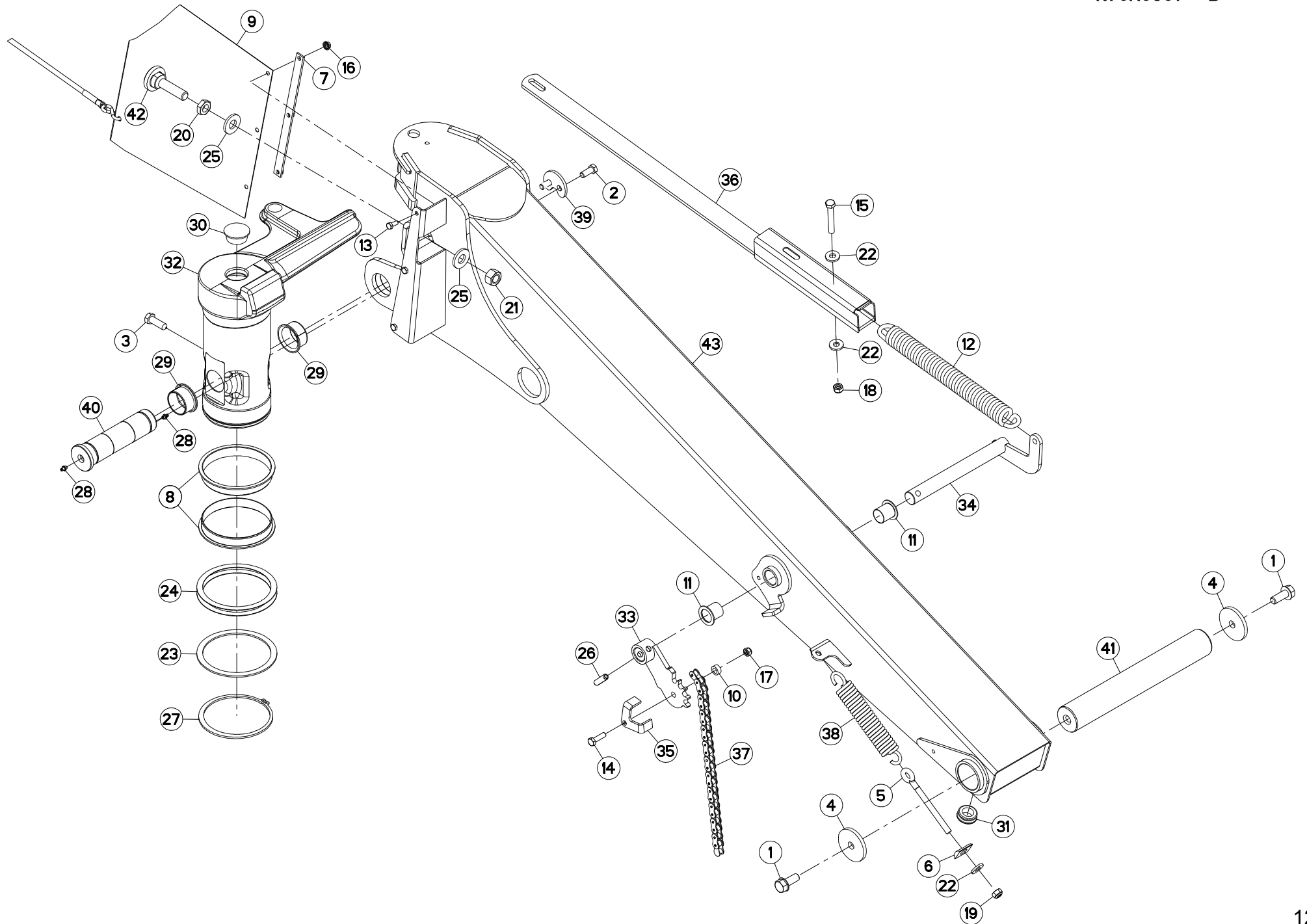
CARTER D'ENTREE "540"

CUTTERBAR INPUT DRIVE "540"

EINGANGSGETRIEBE "540"

COMANDO ENTRATA BARRA COLTE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002100	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 7 daN m (52 lbf ft)
002	50018800	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1] > < 0,1mm
003	50018900	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1] > < 0,3mm
004	50019000	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	[1] > < 0,5mm
005	50073300	004	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	12 daN m (96 lbf ft)
006	52239100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1] > < 0,3mm
007	52239200	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1] Q?
008	52505800	003	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	SPESSORE	[1]
009	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHER W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]
010	56657710	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
011	56658410	001	COUPLE CONIQUE 20/37 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.20/37	KEGELRADPAAR Z.20/37	COPPIA CONICA Z.20/37	[1]
012	56658700	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
013	56658810	001	ARBRE CANNELE	SPLINED SHAFT	PROFILWELLE	ALBERO CALETTATO	[1]
014	58707010	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
015	80131017	004	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
016	80251176	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
017	80254040	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1] Q?
018	80254041	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE	[1] Q?
019	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1] Q?
020	80584000	001	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
021	80598000	003	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
022	81004080	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
023	81004082	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
024	81304079	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	ROLLER BEARING TAPERED	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLO	[1]
025	81304590	001	ROULEMENT A ROULEAUX CONIQUES	TAPERED ROLLER BEARING	KEGELROLLENLAGER	CUSCINETTO A RULLI	[1]
026	82014081	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
027	82014585	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOLIO	[1]
028	82060052	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
029	82101622	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHRING	RONDELLA RAME	[1]
030	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHRING	RONDELLA RAME	[1]
031	82230003	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
032	82230006	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
033	83040003	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
034	K7008180	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	[1]
035	K7008990	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
036	K7009110	001	CARTER COMPLET	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPL.	+ [1]





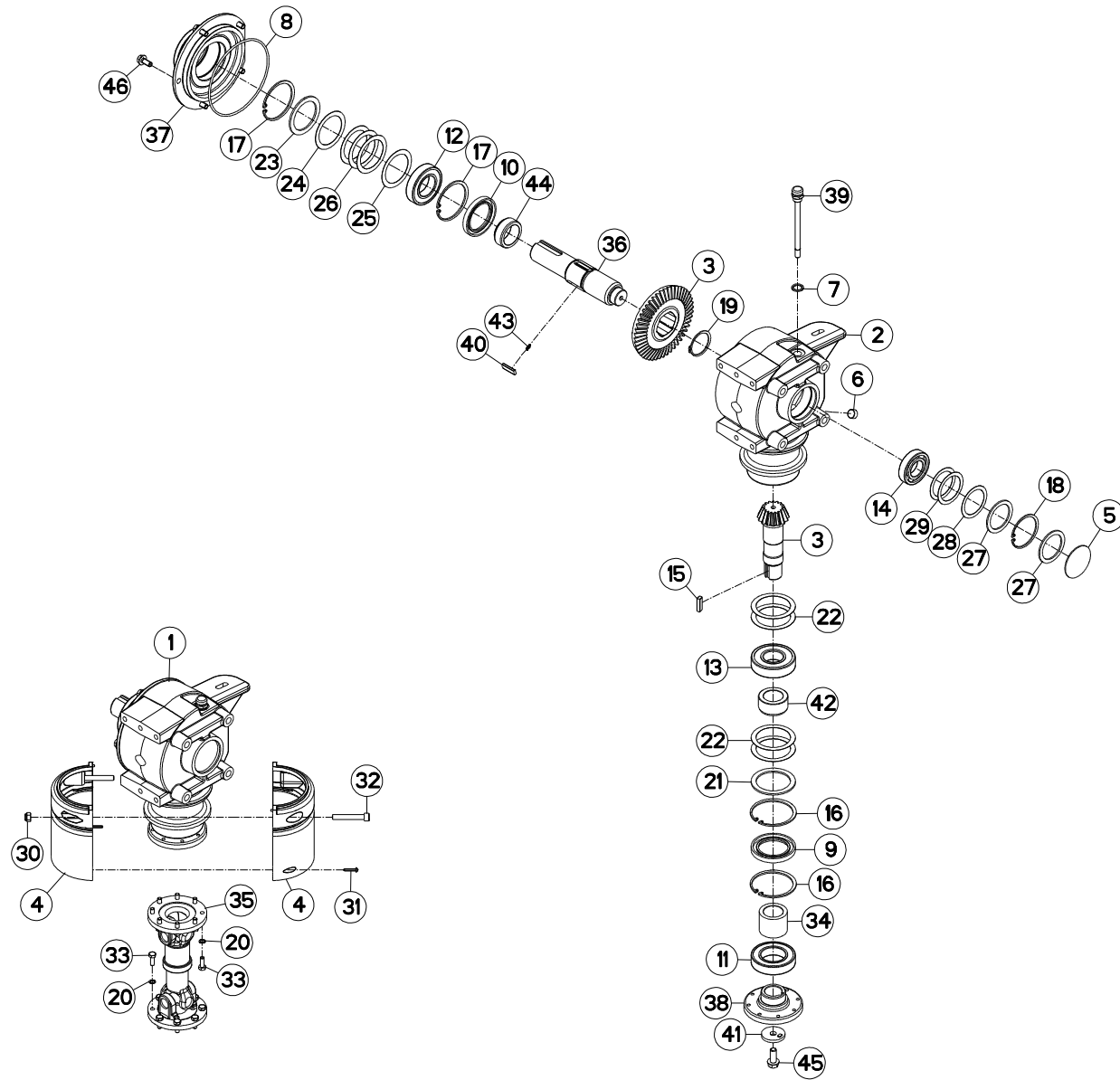
POTENCE

SUPPORT ARM

TRAGARM

ATTACCO ATTREZZO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002410	002	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	31 daN m (229 lbf ft)
002	50003600	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
003	50004610	001	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	
004	50052200	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
005	56245100	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
006	56607600	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	56852300	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
008	56857400	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
009	56857920	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
010	57521400	001	ENTRETOISE FE/ZNXC3	SPACER FE/ZNXC3	DISTANZHUELSE FE/ZNXC3	DISTANZIALE FE/ZNXC3	
011	58531500	002	BAGUE PLASTIQUE A COLLERETTE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	
012	59003800	001	RESSORT DU RELEVAGE ZBC	SPRING ZBC	ZUGFEDER ZBC	MOLLA DI TRAZIONE ZBC	
013	80060820	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
014	80061035	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
015	80061265	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
016	80200851	003	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
017	80201040	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
018	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
019	80201248	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
020	80202001	001	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
021	80202070	001	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
022	80251331	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
023	80254500	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
024	80254501	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1	SHIM RING PS 1	PASSSCHEIBE PS 1	SPESSORE	
025	80282045	002	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
026	80451246	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
027	80589800	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
028	82200910	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
029	83015056	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LUBRIFICATO	
030	83040073	001	BOUCHON D'OBTURATION	END PLUG	VERSCHLUSSSTOPFEN	TAPPO DI CHIUSURA	
031	83200804	001	PASSE FIL	RUBBER PASS WIRE	GUMMITUELLE	PASSAFILO	
032	K7008224	001	FUT	BOLE	NABE	MOZZO	
033	K7016690	001	CAME FE/ZNXC3	CAM FE/ZNXC3	STEUERSCHEIBE FE/ZNXC3	CAMMA FE/ZNXC3	
034	K7016700	001	BIELLETTA	LINK	SHUBSTANGE	BIELLETTA	
035	K7016760	001	PROTECTEUR FE/ZNXC3	GUARD FE/ZNXC3	SCHUTZ FE/ZNXC3	PROTEZIONE FE/ZNXC3	
036	K7016770	001	TRINGLE	LINK	STREBE	TRIANGOLO	
037	K7016780	001	CHAINE A ROULEAUX	CHAIN, ROLLER	ROLLENKETTE	CATENA A RULLI	
038	K7016890	001	RESSORT DE TRACTION	SPRING, EXTENSION	ZUGFEDER	MOLLA DI TRAZIONE	
039	K7024740	001	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
040	K7024750	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
041	K7024760	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
042	K7027730	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
043	K7030770	001	POTENCE	BOOM	TRAGARM	ATTACCO ATTREZZO	





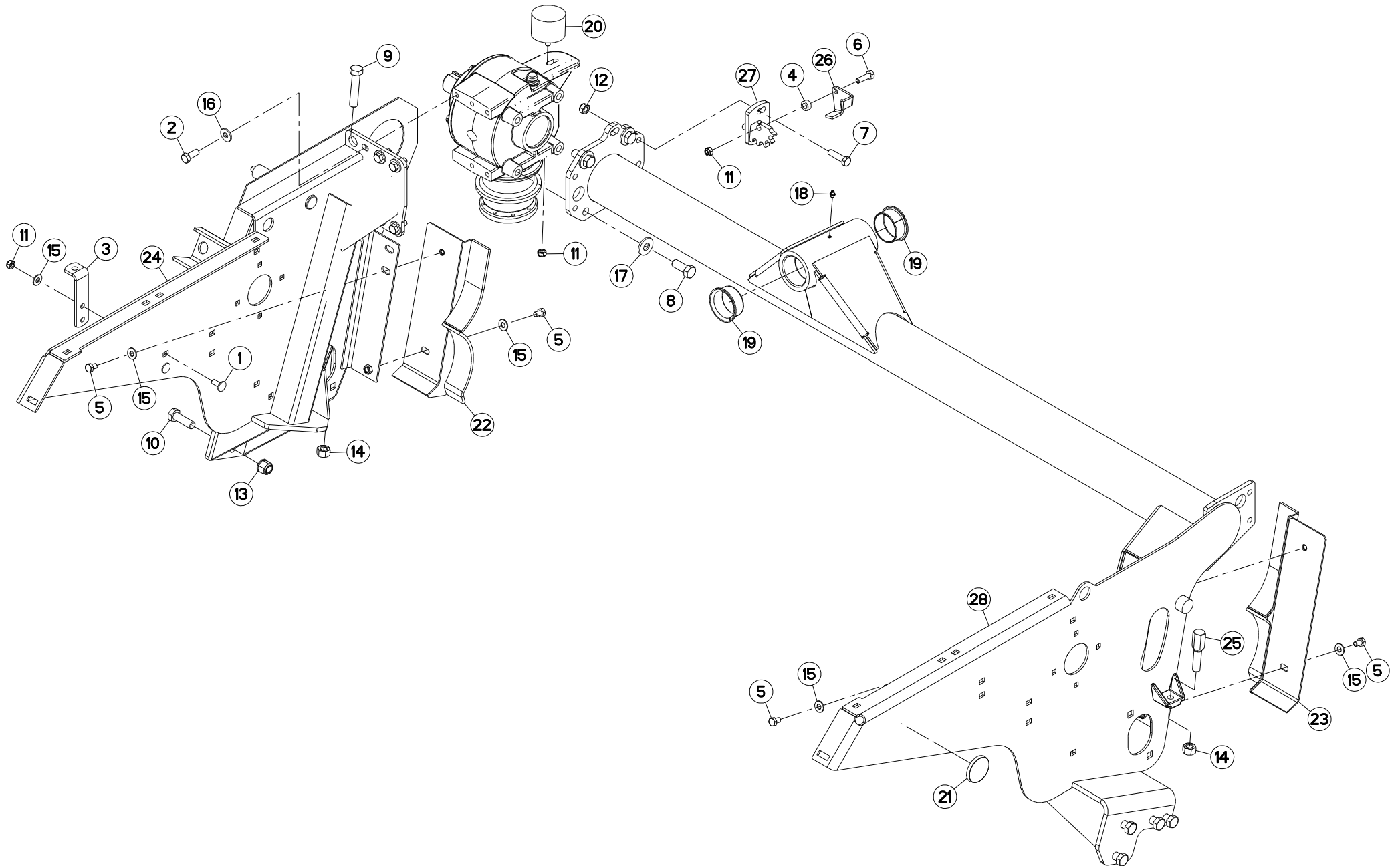
CARTER LATERAL

SIDE GEARBOX

SEITENGETRIEBE

RIDUTTORE LATERALE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7009150	001	CARTER COMPLET	GEARBOX ASSEMBLY	GETRIEBE KPL.	SCATOLA CPL.	+ [1]
002	K7009140	001	CARTER	HOUSING	GEHAUSE	SCATOLA	[1]
003	K7006731	001	COUPLE CONIQUE 16/47 DENTS	GEAR WHEEL AND PINION Z.16/47	KEGELRADPAAR Z.16/47	COPPIA CONICA 16/47D	[1]
004	K7003170	002	COQUILLE DE PROTECTION	COVER	SCHALE	LAMIERA	
005	8304002	001	BOUCHON EXPANSIBLE	EXPANDING CAP	VERSCHLUSSSCHEIBE	TAPPO	[1]
006	82230003	001	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
007	82131824	001	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
008	82060050	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
009	82016090	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
010	82016087	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHTRING	PARAOLIO	[1]
011	81005091	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
012	81004588	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
013	81004093	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
014	81003572	001	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	[1]
015	80651031	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	[1]
016	80599000	002	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
017	80598500	002	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
018	80597200	001	CIRCLIP INTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
019	80585200	001	CIRCLIP EXTERIEUR	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
020	80280820	016	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA MOLLA	
021	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
022	80257070	004	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
023	80256570	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	[1]
024	80256567	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,5	SHIM RING PS 0,5	PASSSCHEIBE PS 0,5	SPESSORE	[1]
025	80256566	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,2	SHIM RING PS 0,2	PASSSCHEIBE PS 0,2	SPESSORE	[1]
026	80256565	003	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
027	80255677	002	RONDELLE D'AJUSTAGE SS 3,0	SUPPORTING RING SS 3,0	STUETZSCHEIBE SS 3,0	SPESSORE	[1]
028	80255671	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,3	SHIM RING PS 0,3	PASSSCHEIBE PS 0,3	SPESSORE PS 0,3	[1]
029	80255670	002	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 0,1	SHIM RING PS 0,1	PASSSCHEIBE PS 0,1	SPESSORE	[1]
030	80201030	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
031	80190425	002	VIS A TOLE T/CYL.BOMB.INOX	PEN HEAD TAPPING SCREW INOX	LINSEN-BLECHSCHRAUBE INOX	VITE INOX	
032	80081065	002	VIS TETE CYL.SIX P.CR.FE/ZNXC3	SCREW, SOCKET HEAD FE/ZNXC3	ZYLINDERSCHR.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE A TESTA CILINDR. FE/ZNXC3	
033	80060822	016	VIS TETE HEXAGONALE	HEXAGON HEAD SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	2,5 daN m (18 lbf ft)
034	56856700	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
035	56806510	001	TRANSMISSION	PTO SHAFT	GELENKWELLE	CARDANO	
036	56657310	001	ARBRE D'ENTRAINEMENT DU CARTER	DRIVE SHAFT	ANTRIEBSWELLE	ALBERO	[1]
037	56655130	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
038	56630200	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
039	55764900	001	RENIFLARD-JAUGE	BREATHER W/ GAUGE	ENTLUEFTUNG/MESSSTAB	ASTINA	[1]
040	56548700	003	CLIQUET	RATCHET	SPERRKLINKE	NOTTOLINO	[1]
041	56145200	001	RONDELLE BUTEE	LOCK WASHER	SICHERUNGSSCHEIBE	RONDELLA	[1]
042	56009200	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
043	55745700	003	RESSORT	SPRING	FEDER	MOLLA	[1]
044	52527600	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1]
045	50006200	001	VIS TETE HEXAGONALE	SCREW, HEX HEAD	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
046	50002100	005	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	[1] 7 daN m (52 lbf ft)





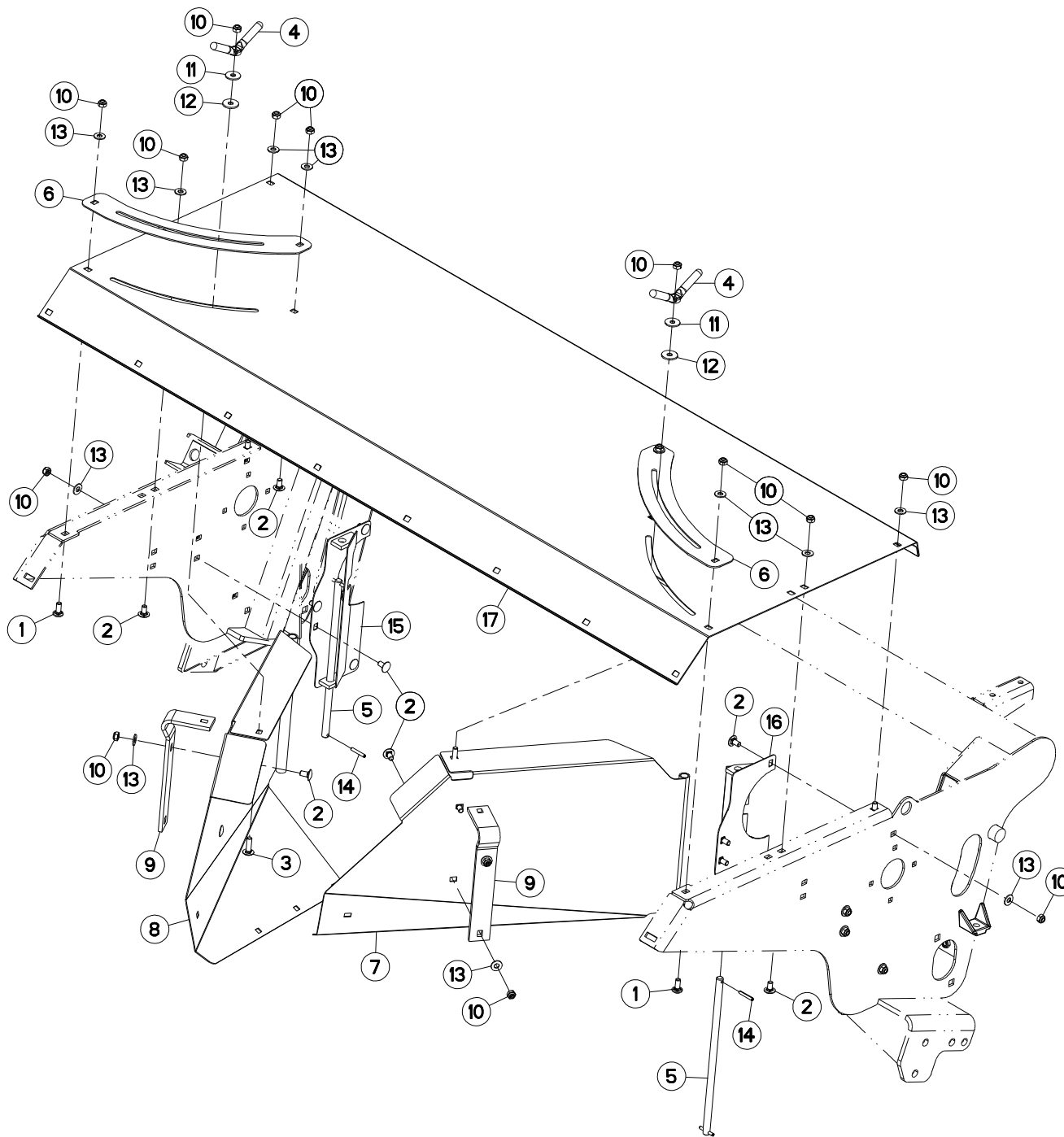
TUBE PORTEUR

SUPPORT TUBE

TRAGROHR

TUBO SUPPORTO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003600	005	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	14 daN m (103 lbf ft)
003	56691800	001	PLAT	FLAT	FLACHEISEN	PIATTO	
004	57521400	001	ENTRETOISE FE/ZNXC3	SPACER FE/ZNXC3	DISTANZHUELSE FE/ZNXC3	DISTANZIALE FE/ZNXC3	
005	80061016	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
006	80061036	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
007	80061245	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
008	80061641	004	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	20 daN m (148 lbf ft)
009	80061658	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061673	008	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	33 daN m (243 lbf ft)
011	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
012	80201248	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
013	80201662	002	ECROU HEXAG.EMBASE POLYSTOP	SELF-LOCKING NUT W.COLLAR	SELBSTSICHERNDE BUNDMUTTER	DADO AUTOBLOCCANTE	33 daN m (243 lbf ft)
014	80201670	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
015	80251176	006	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
016	80281230	005	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	
017	80281639	004	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
018	82200910	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
019	83016065	002	BAGUE ROULEE A COLLERETTE	FLANGED WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE MIT FLANSCH	ANELLO LURBRIFICATO	
020	83030029	001	BUTEE ELASTIQUE	RUBBER STOP	GUMMIPUFFER	GOMMINO	
021	83240011	001	CATADIOPTRE ROUGE 60 ADHESIF	REFLECTOR RED ADHESIVE	RUECKSTRAHLER ROT SELBSTKL.	CATADIOTRI	
022	K7005961	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	
023	K7005970	001	PROTECTEUR D'EMBOUT DROIT	PROTECTOR RIGHT	SCHUTZ RECHTS	PROTEZIONE	
024	K7015271	001	JAMBE	LEG	ARM	GAMBA	
025	K7015431	001	BUTEE	STOP	ANSCHLAG	LIMITATORE	
026	K7016760	001	PROTECTEUR FE/ZNXC3	GUARD FE/ZNXC3	SCHUTZ FE/ZNXC3	PROTEZIONE FE/ZNXC3	
027	K7016951	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	
028	K7017200	001	TUBE PORTEUR	LIFT TUBE	TRAGROHR	TUBO PORTANTE	





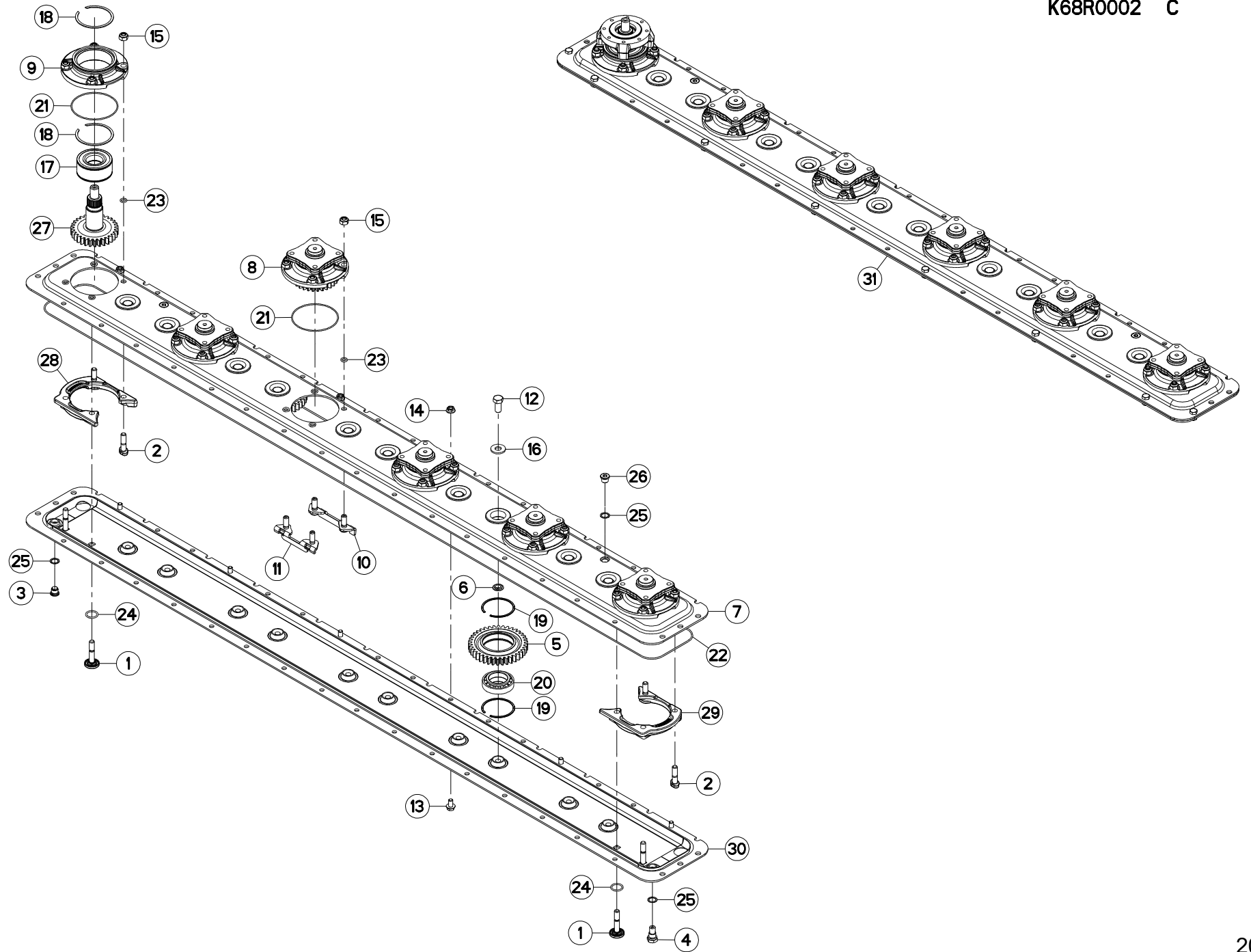
TOLES A ANDAINS

SWATH BOARDS

SCHWADBLECHE

LAMIERE PER ANDANE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003200	018	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50007300	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	56529000	002	POIGNEE	HANDLE	HANDGRIFF	MANIGLIA	
005	56636810	002	AXE DE TOLE A ANDAIN ZBC	PIN ZBC	BOLZEN ZBC	PERNO ZBC	
006	56690700	002	DOUBLURE	DOUBLER	VERSTAERKUNGSPLATTE	PIASTRA DI RINFORZO	
007	56693800	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
008	56693900	001	TOLE	SHEET	BLECH	TELA	
009	56694100	002	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
010	80201040	022	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
011	80251032	002	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
012	80251036	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
013	80251176	020	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
014	80450641	004	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY DUTY	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
015	K7001020	001	ARTICULATION DE LA TOLE A AND	LEFT SWINGING PIECE	GELENKSTUECK LINKS	ARTICOLAZIONE	
016	K7001030	001	ARTICULATION DE LA TOLE A ANDA	RIGHT SWINGING PIECE	GELENKSTUECK RECHTS	ARTICOLAZIONE	
017	K7001080	001	RABAT	COVER PLATE	ABDECKBLECH	PROTEZIONE	





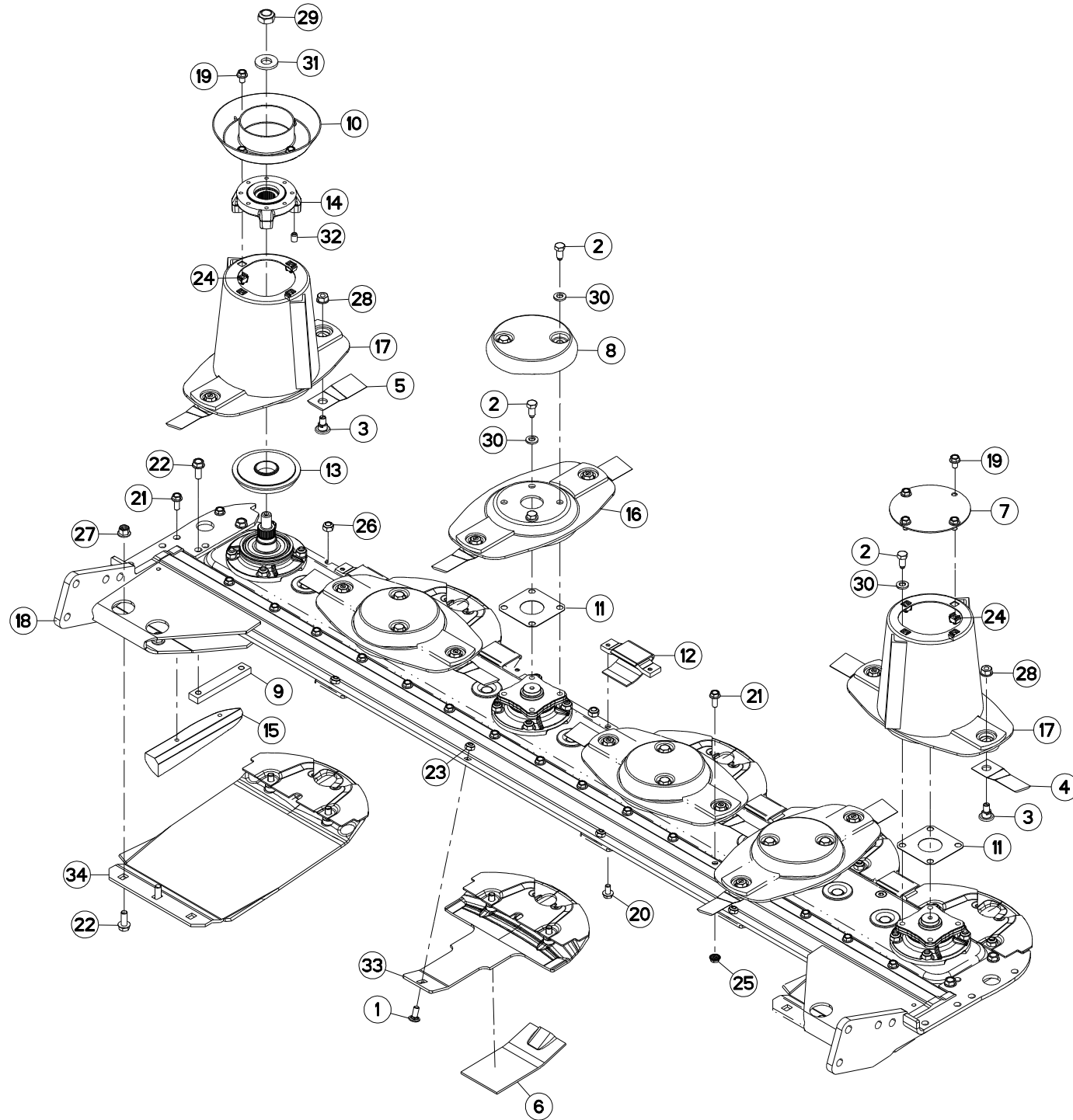
CARTER DU PORTE - DISQUES

CUTTERBAR GEAR CASE

MÄHBALKEN

SCATOLA INGRAN. BARRA COLTELI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50077400	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
002	50077500	004	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	[1]
003	56207000	001	BOUCHON MAGNETIQUE	PLUG, MAGNETIC	MAGNET-VERSCHLUSSSCHRAUBE	TAPPO CALAMITATO	[1]
004	56212300	001	BOUCHON TROP PLEIN/AERATION	OVERFLOW VALVE	ENTLUEFTUNGS-/UEBERLAUFSTOPFEN	TAPPO	[1]
005	56800600	010	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=38
006	56801000	010	BAGUE PLASTIQUE	NYLON BEARING	KUNSTSTOFF-GLEITLAGER	ANELLO PLASTICA	[1]
007	56803610	001	DEMI-CARTER SUPERIEUR	GEARBOX, TOP	OBERES MAEHBALKENGEHAEUSE	COPERCHIO SUPERIORE	[1]
008	56803940	005	BOITIER DE DISQUE CPLT	DISC HOUSING UNIT CPLT	SCHEIBENLAGERGEHAEUSE KPLT	MODULO DEL DISCO CPLT	[1] +[2]
009	56809700	001	BOITIER DE DISQUE	DISC BEARING HOUSING	LAGERGEHAEUSE	SCATOLA DISCHI	[1]
010	56814600	004	PLAQUETTE AVANT	STUD BRACKET FRONT	LASCHE VORN	PIASTRA ANTERIORE	[1]
011	56814700	004	PLAQUETTE ARRIERE	STUD BRACKET REAR	LASCHE HINTEN	PIASTRA POSTERIORE	[1]
012	80061431	010	VIS TETE HEXAGONALE FLZNNC	SCREW, HEX HEAD FLZNNC	SECHSKANTSCHRAUBE FLZNNC	VITE A TESTA ESAGONALE FLZNNC	[1] 21 daN m (155 lbf ft)
013	80131018	006	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	[1] 8,5 daN m (63 lbf ft)
014	80201053	006	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	[1] 8,5 daN m (63 lbf ft)
015	80201248	024	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	[1] 12 daN m (89 lbf ft)
016	80281414	010	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA MOLLA FLZNNC	[1]
017	81104083	001	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
018	81104084	002	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SPESSORE	[1]
019	81104576	020	SEGMENT D'ARRET SPECIAL	SNAP RING	SPRENGRING	SEGMENTO	[1]
020	81104577	010	ROULEMENT 2 R.B.C.OBL.SPECIAL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	ZWEIREIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO SPECIALE	[1]
021	82060007	006	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1] [2]
022	82060091	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
023	82061015	024	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1] [2]
024	82062430	004	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	[1]
025	82101622	004	JOINT CUIVRE	SEALING RING	DICHTRING	RONDELLA RAME	[1]
026	82230006	002	BOUCHON FE/ZNXC3	PLUG FE/ZNXC3	VERSCHLUSSSCHRAUBE FE/ZNXC3	TAPPO FE/ZNXC3	[1]
027	K6800811	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	[1] Z=30
028	K6806840	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	[1]
029	K6806850	001	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	[1]
030	K6807650	001	DEMI-CARTER INFERIEUR	GEARBOX, BOTTOM	UNTERES MAEHBALKENGEHAEUSE	MEZZO-CARTER INFERIORE	[1]
031	K6808470	001	PD RECH.6 DISQ.RENF GMD/FC 102	REPL.CUTTER BAR 6 GMD/FC 102	ERSATZBALKEN 6 GMD/FC 102	OPT	[1] +[1]





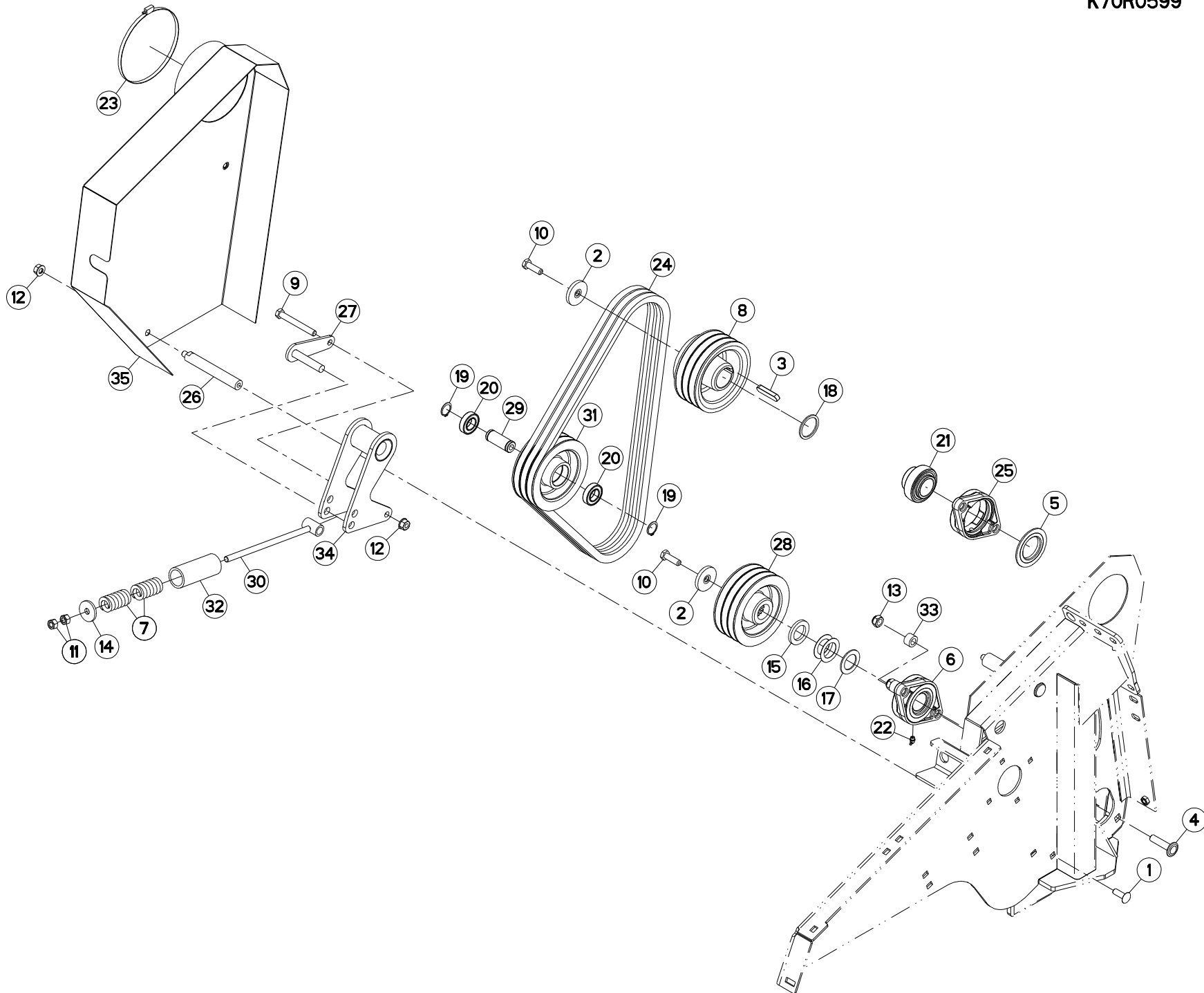
DISQUE HD

DISC HD

SCHEIBE HD

DISCO HD

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50068500	020	VIS	SCREW	SCHRAUBE	VITE	12 daN m (89 lbf ft)
003	56115800	012	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
004	56451200	006	COUT.DISQUE HD T.A G. ISO5718	HD ANGLED BLADE - LEFT ISO5718	MAEHKL.GEDREH.HD-LINKS ISO5718	COLTEL.PIEGATO-SINIST. ISO5718	
005	56451300	006	COUT.DISQUE HD T.A D. ISO5718	HD ANGLED BLADE-RIGHT ISO5718	MAEHKL.GEDREH.HD-RECHTSISO5718	COLTEL.PIEGATO-DESTRA ISO5718	
006	56801700	004	SEMELLE D'USURE PATIN DE DISQ.	WEAR PLATE	VERSCHEISSSOHLE	RINFORZO	OPT:K6800590 Q?
007	56803400	001	VIOLE DU CONE EXTERIEUR	DISC COVER, OUTER	SCHEIBENDECKEL, AUSSEN	COPERCHIO	
008	56804510	004	CACHE DE DISQUE PLAT	COVER FOR FLAT DISC	KAPPE FUER FLACHE MAEHSCHIEBE	COPERCHIO DISCHIO PIATTO	
009	56806310	002	RENFORT	REINFORCEMENT	VERSTAERKUNG	RINFORZO	
010	56806610	001	VIOLE	DISC COVER	SCHEIBENDECKEL	COPERCHIO DEL CONO	
011	56807100	005	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZSCHEIBE	DISTANZIALE	
012	56808510	005	PATIN D'USURE COURT	WEAR PLATE, SHORT	VERSCHEISSSCHUTZBRUECKE,KURZ	PATTINO USURA CORTO	
013	56809520	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
014	56809620	001	FLASQUE	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
015	56810200	001	PATIN LATERAL GAUCHE	LATERAL SKID LEFT	SEITENKUFE LINKS	PATTINO	
016	56810400	004	DISQUE	DISC	SCHEIBE	DISCO	
017	56810500	002	CONE	CONE	KEGEL	CONO	
018	56867700	001	RAIDISSEUR	STIFFENER	VERSTEIFUNGSPLATTE	BALESTRA	
019	80131017	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	6 daN m (44 lbf ft)
020	80131018	010	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
021	80131026	018	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
022	80131232	008	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC KL105	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC KL105	10,5 daN m (78 lbf ft)
023	80201040	004	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80201055	008	ECROU CAGE	CAGE NUT	KAEFIG MUTTER	DADO IN GABBIA	
025	80201064	016	ECROU AUTOBLOQUANT FLZNNC	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FLZNNC	DADO FLZNNC	
026	80201240	012	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
027	80201260	004	ECROU HEX.EMB.AUTOFR.FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICH.FLANSCH-MUTTER	DADO FE/ZNXC3	
028	80201262	012	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	12 daN m (89 lbf ft)
029	80202048	001	ECROU AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	30 daN m (221 lbf ft)
030	80281254	020	RONDELLE CONIQUE BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA CONICA FLZNNC	
031	80282045	001	RONDELLE RESSORT FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPANNSCHIEBE FLZNNC	RONDELLA A MOLLA FLZNNC	
032	80451216	002	GOUPILE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
033	K6800590	004	PATIN	SKID	GLEITKUFE	PATTINO	
034	K6800830	002	SEMELLE	SKID SHOE	SCHUTZKUFE	SLITTA	





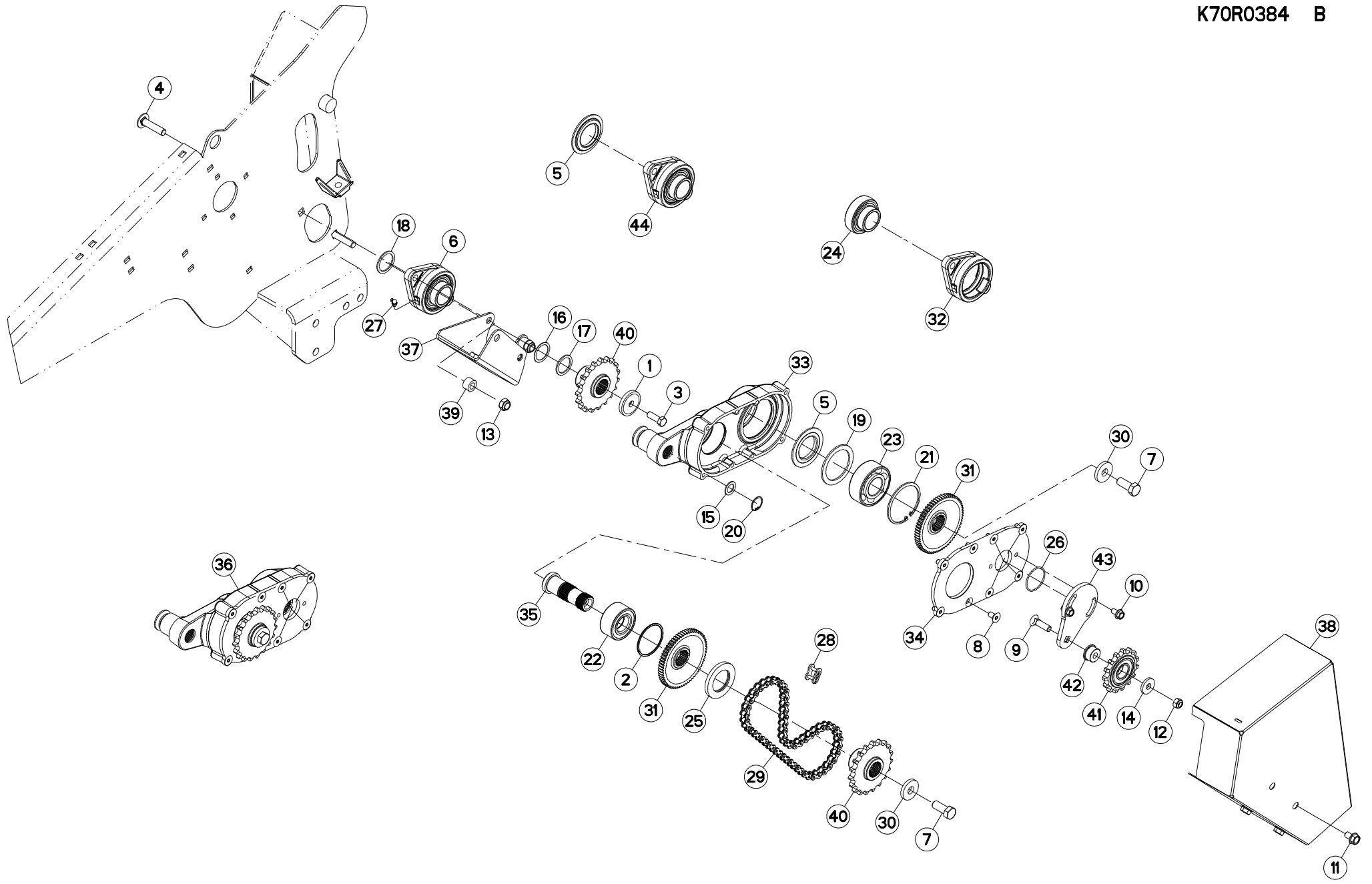
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50008800	001	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
003	50020200	001	CLAVETTE PARALLELE	KEY, PARALLEL	PASSFEDER	CHIAVETTA	
004	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [1]
007	56532800	002	RESSORT DE PRESSION ZBC	PRESSURE SPRING ZBC	FEDER ZBC	MOLLE PER PULEGGIA ZBC	
008	56655710	001	POULIE DP 156	PULLEY	KEILRIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
009	80061292	001	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80071233	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	12 daN.m (89 lbf.ft)
011	80201270	002	ECROU HEXAGONAL FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
012	80201262	004	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
013	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	21 daN m (155 lbf ft)
014	80251345	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
015	80253557	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	Q?
016	80253570	002	RONDELLE D'AJUSTAGE FE/ZNXC3	SHIM RING FE/ZNXC3	PASSSCHEIBE FE/ZNXC3	SPESSORE FE/ZNXC3	Q?
017	80253573	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
018	80254552	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA DI SPINTA	
019	80582500	002	CIRCLIP EXTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
020	81002550	002	ROULEMENT A BILLES	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO A SFERE	
021	81504013	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
022	82200912	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	83090164	001	COLLIER VIS SANS FIN	COLLAR	HALTEBAND	COLLARE	
024	83101681	001	JEU 3 COURROIES TRAPEZOIDALES	SET OF 3 V-BELTS	SATZ 3 KEILRIEMEN	SERIE 3 CINGHIE	
025	K5611050	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[1]
026	K7014110	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
027	K7014140	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
028	K7014200	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
029	K7014230	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
030	K7014250	001	TIRANT	TIE ROD	ZUGSTANGE	TIRANTE	
031	K7014711	001	POULIE	PULLEY	RIEMENSCHLEIBE	PULEGGIA	
032	K7014880	001	TUBE	TUBE	ROHR	TUBO	
033	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
034	K7015360	001	TENDEUR	TENSIONER	SPANNER	TENDITORE	
035	K7017470	001	PROTECTEUR	GUARD	SCHUTZ	PROTEZIONE	





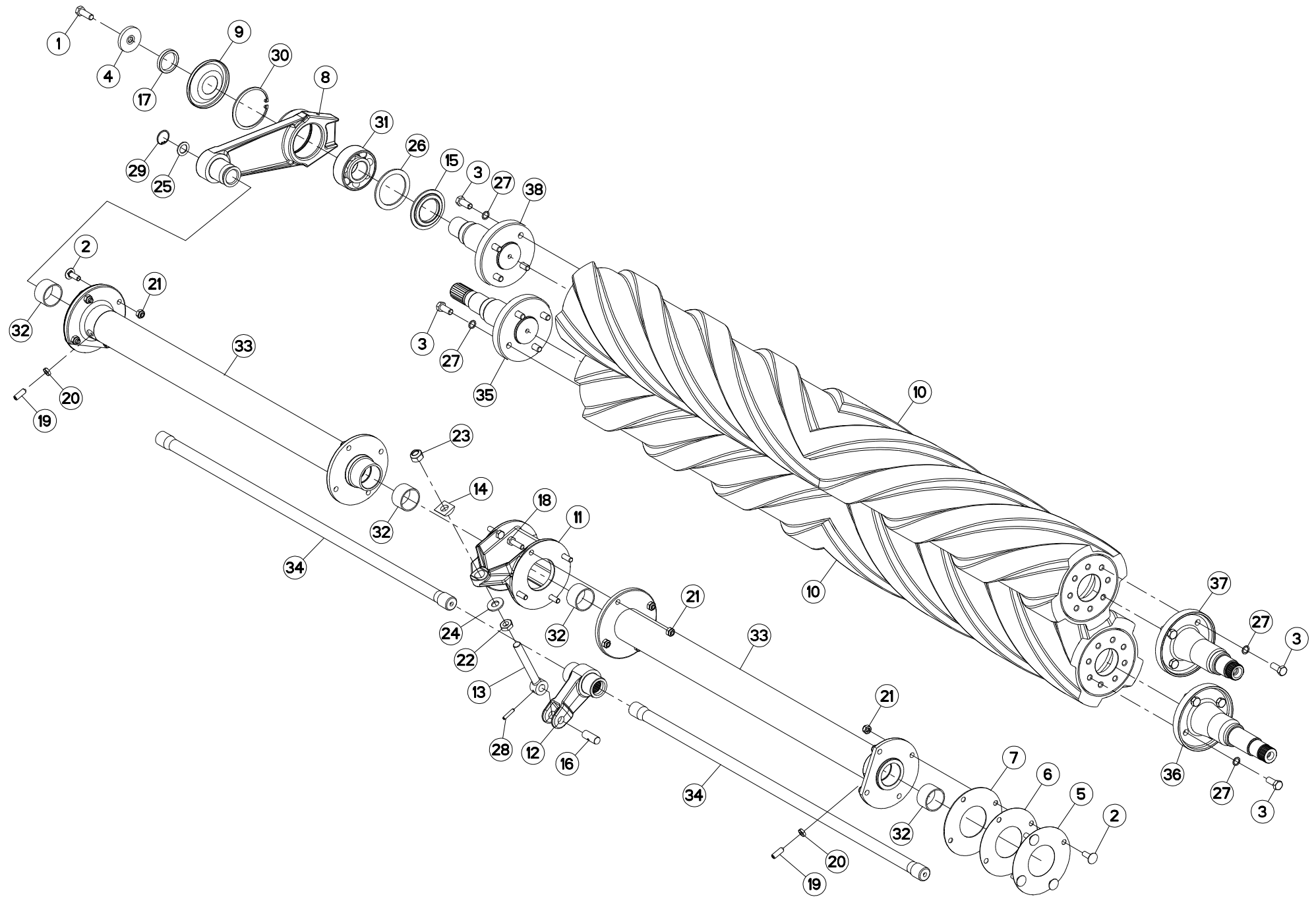
ENTRAINEMENT DES ROULEAUX

ROLL DRIVE

QUETSCHWALZENANTRIEB

TRASMISSIONE A RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
002	50030200	001	SEGMENT D'ARRET	RETAINING RING	SICHERUNGSRING	ANELLO DI FERMO	[1]
003	50065000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	10 daN m (74 lbf.ft)
004	50073910	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
005	56063810	002	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	[1] [2]
006	56076300	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	+ [2]
007	80061641	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80111020	008	VIS T.FRAI.SIX P.CR.FE/ZNXC3	HEX.SOC.COUNT.HEAD SC.FE/ZNXC3	SENKSCHRAUB.INNENSEC.FE/ZNXC3	VITE FE/ZNXC3	[1] 4 daN m (30 lbf ft)
009	80111239	001	VIS TETE FRAI.COL.CAR.FLZNNC	COUNT.FLAT SQUAR.BOLT FLZNNC	SENKSCHRAUBE 4-KANT.FLZNNC	VITE FLZNNC	
010	80131018	002	VIS AUTOBLOQUANTE	UNDERSERRATED S-LOCKING SCREW	SPERRZAHN-BUNDSCHRAUBE	VITE	
011	80131220	003	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S-LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
012	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	12 daN m (89 lbf ft)
013	80201448	002	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	21 daN m (155 lbf ft)
014	80251337	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
015	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
016	80253543	001	RONDELLE D'AJUSTAGE PS 1,0	SHIM RING PS 1,0	PASSSCHEIBE PS 1,0	SPESSORE	Q?
017	80253549	001	RONDELLE D'APPUI	SUPPORTING RING	STUETZSCHEIBE	RONDELLA D'APPOGGIO	Q?
018	80254043	001	RONDELLE D'APPUI SS 2,5	SUPPORTING RING SS 2,5	STUETZSCHEIBE SS 2,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
019	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
020	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
021	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	[1]
022	81103578	001	ROULEMENT 2 R.BILLES CONT.OBL	ANG.CONT.DOUBLE ROW B.BEARING	2-REIHIGES SCHRAEGKUGELLAGER	CUSCINETTO	[1]
023	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	[1]
024	81504013	001	ROULEMENT AUTO-ALIGNEUR	BALL BEARING	KUGELLAGER	CUSCINETTO	[3]
025	82015080	001	BAGUE D'ETANCHEITE	OIL SEAL	RADIALDICHRING	PARAOILIO	[1]
026	82065055	001	JOINT TORIQUE	O-RING	O-RING	GUARNIZIONE	
027	82200914	001	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
028	83121908	001	MAILLON DE JONCTION	OUTER LINK	VERSCHLUSSGLIED	MAGLIA	
029	83121910	001	CHAINE SIMPLE A ROULEAUX	ROLLER CHAIN	ROLLENKETTE	CATENA SEMPLICE	
030	K5600330	002	RONDELLE PLATE	WASHER, FLAT	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	[1]
031	K5604630	002	ROUE DENTEE	GEAR	STIRNRAD	PINIONE	[1] Z=31
032	K5611050	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[3]
033	K7013860	001	BRAS	ARM	ARM	BRACCIO	[1]
034	K7014360	001	COUVERCLE	LID	DECKEL	COPERCHIO	[1]
035	K7014400	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	[1]
036	K7014411	001	CARTER	HOUSING	GEHAEUSE	SCATOLA	+ [1]
037	K7014680	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
038	K7014920	001	CAPOT	HOOD	HAUBE	COFANO	
039	K7014970	002	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
040	K7019740	002	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	Z=19
041	K7019750	001	PIGNON	GEAR, PINION	RITZEL	PIGNONE	Z=15
042	K7019760	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
043	K7025640	001	PLATINE	PLATE, MOUNTING	TRAGPLATTE	PIASTRA-SUPPORTO	
044	K8019090	001	PALIER	BEARING, PILLOW BLOCK	LAGER	SUPPORTO	[2] + [3]





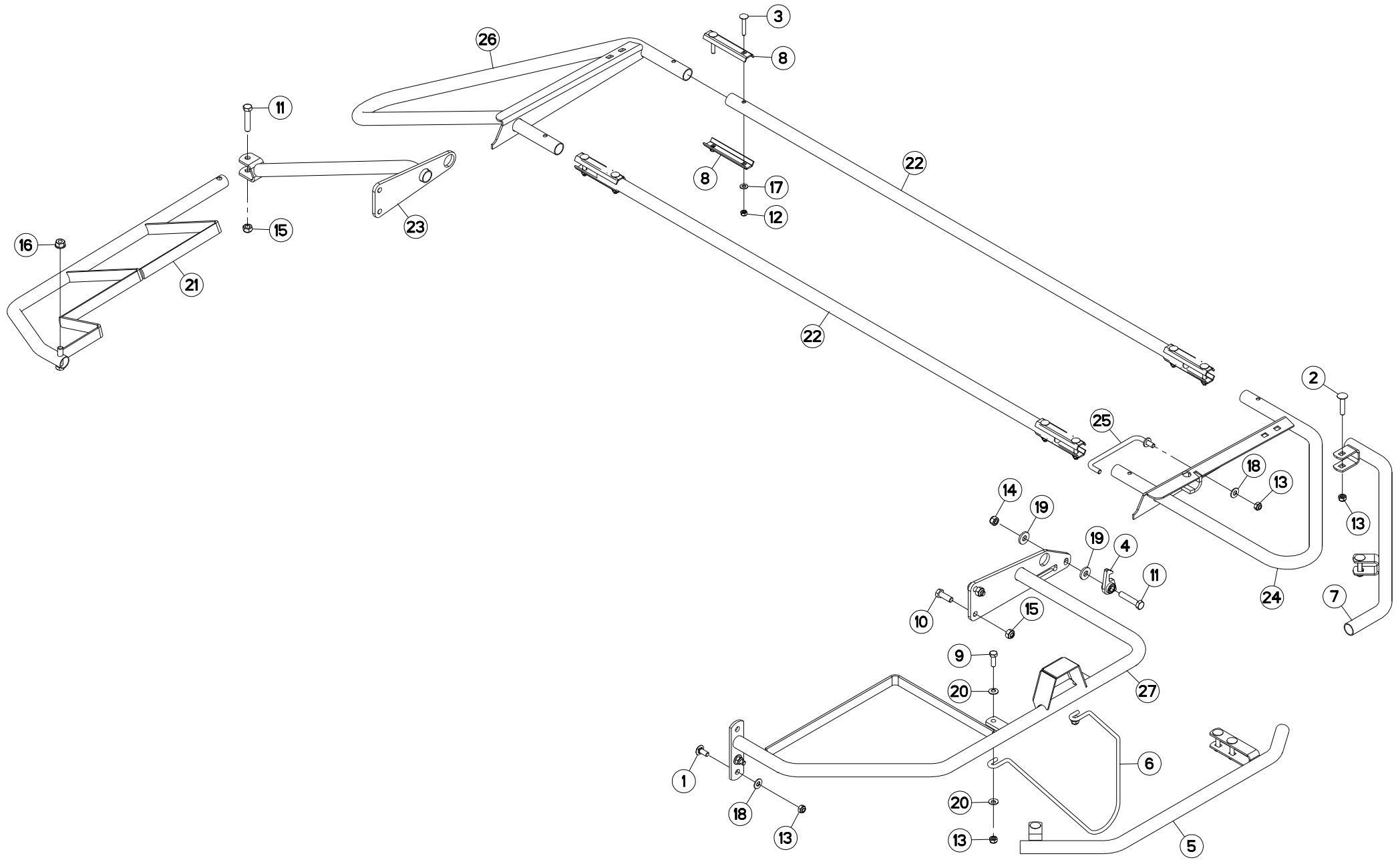
ROULEAUX

ROLLERS

QUETSCHWALZEN

RULLI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50065000	001	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	10 daN m (74 lbf ft)
002	50002300	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50003600	016	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	13 daN m (96 lbf ft)
004	50015100	001	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
005	50015300	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
006	50015400	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
007	50015500	002	RONDELLE	WASHER	SCHEIBE	RONDELLA	
008	55727000	001	BRAS DU ROULEAU	ROLLER ARM	WALZENARM	BRACCIO RULLO	
009	55728400	001	ANNEAU DE PROTECTION	GUARD RING	SCHUTZRING	ANELLO DI PROTEZIONE	
010	56050100	002	ROULEAU	ROLLER	ROLLE	RULLO	
011	56051010	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
012	56051210	001	BRAS DE TENSION	TENSION ARM	ZUGARM	BRACCIO DI TENSIONE	
013	56051320	001	CHAPE	CLEVIS	GABEL	FORCELLA	
014	56051400	001	CALE	SHIM	DISTANZPLATTE	SPESSORE	
015	56063810	001	FLASQUE D'ETANCHEITE INTERIEUR	FLANGE	FLANSCH	FLANGIA	
016	56065310	001	AXE	PIN	ACHSE	ASSE	
017	58555300	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	
018	80061035	008	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX. HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
019	80141031	002	VIS S/TETE B.CONIQ.HC	SET SCREW WITH CONE	GEWINDESTIFT MIT SPITZE		
020	80201001	002	ECROU HEXAGONAL BAS FE/ZNXC3	NUT FE/ZNXC3	SECHSKANTMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
021	80201040	016	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	5 daN m (38 lbf ft)
022	80201601	001	ECROU HEXAGONAL BAS	HEXAGON THIN NUT	FLACHE SECHSKANTMUTTER	DADO	
023	80201640	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
024	80251636	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
025	80251930	001	RONDELLE PLATE	PLAIN WASHER	SCHEIBE	RONDELLA PIATTA	
026	80257078	001	RONDELLE D'APPUI SS 3,5	SUPPORTING RING SS 3,5	STUETZSCHEIBE SS 3,5	RONDELLA D'APPOGGIO	
027	80281220	016	RONDELLE RESSORT CRANTEE	CONICAL SPRING WASHER	SPANNSCHEIBE	RONDELLA A MOLLA	
028	80450631	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ELASTIC PIN HEAVY CLASS	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
029	80593000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
030	80599000	001	CIRCLIP INTERIEUR	ELASTIC RING	SICHERUNGSRING	ANELLO	
031	81124090	001	ROULEMENT A ROTULE 2 R.BILLES	SELF-ALIGNING BALL BEARING	PENDELKUGELLAGER	CUSCINETTO ORIENTABILI A SFERE	
032	83014550	004	BAGUE ROULEE	WRAPPED BUSH	GEROLLTE BUCHSE	ANELLO LUBRIFICATO	
033	K7001300	002	TUBE ENTRETOISE	SPACER TUBE	ZWISCHENROHR	TUBO DISTANZIALE	
034	K7001310	002	BARRE	BAR	BALKEN	BARRA	
035	K7014190	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
036	K7014480	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
037	K7014490	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	
038	K7015380	001	EMBOUT	END PIECE	ENDSTUECK	GIUNTO	





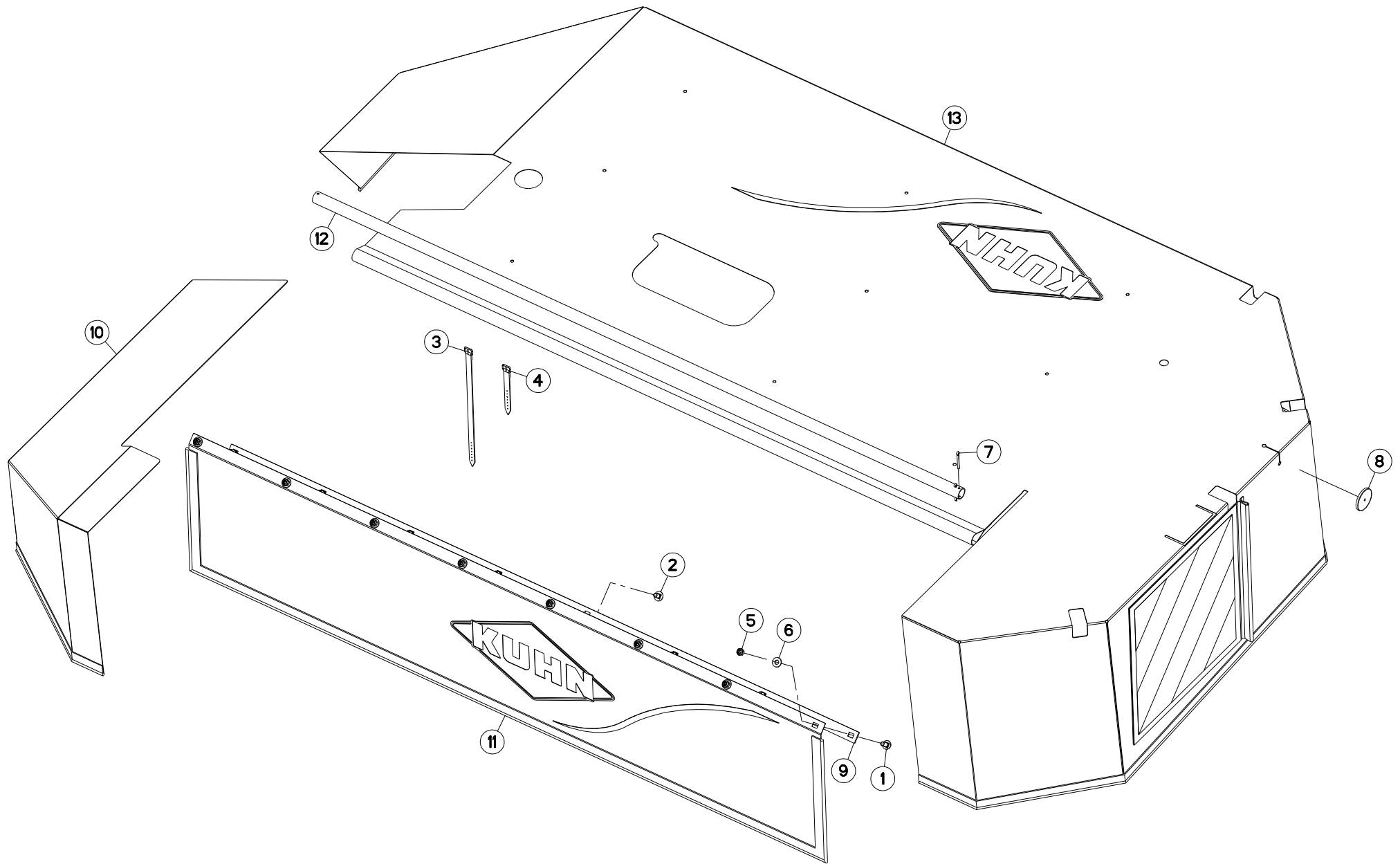
OSSATURE DU PROTECTEUR

FRAME

SCHUTZRAHMEN

TELAIO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50008300	005	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	50070600	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
004	55749800	001	VERROU	LATCH	RIEGEL	LEVA	
005	56696600	001	PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD	AEUSSERER SCHUTZ	PROTEZIONE	
006	56826200	001	TIGE	STEM	STANGE	STELO	
007	56858600	001	GARDE-FOU	SAFETY-GUARD	SCHUTZBUEGEL	PROTEZIONE	
008	57530410	008	BARRETTE ZBC	BRACKET ZBC	BEFESTIGUNGSPLATTE ZBC	PIASTRINA ZBC	
009	80061073	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
010	80061236	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
011	80061278	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEXAGON HEAD SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
012	80200840	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
013	80201040	010	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
014	80201240	001	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	8,5 daN m (63 lbf ft)
015	80201248	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERND.MUTTER FLZNNC	DADO AUTOBLOCCANTE FLZNNC	
016	80201262	001	ECROU TWOLOCK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
017	80250823	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
018	80251176	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
019	80251331	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
020	80281051	004	RONDELLE CONTACT BLOC.FLZNNC	CONICAL SPRING WASHER FLZNNC	SPERRZAHNSPANNSCHEIBE FLZNNC	RONDELLA BLOCCAGGIO FLZNNC	
021	K7001161	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
022	K7008110	002	TUBE INTERMEDIAIRE	TUBE	ROHR	TUBO	
023	K7008140	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
024	K7008270	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
025	K7008290	001	TRINGLE	LINK	STREBE	TRIANGOLO	
026	K7008300	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	
027	K7017340	001	RAMBARDE	HAND RAIL	SCHUTZ	PROTEZIONE	





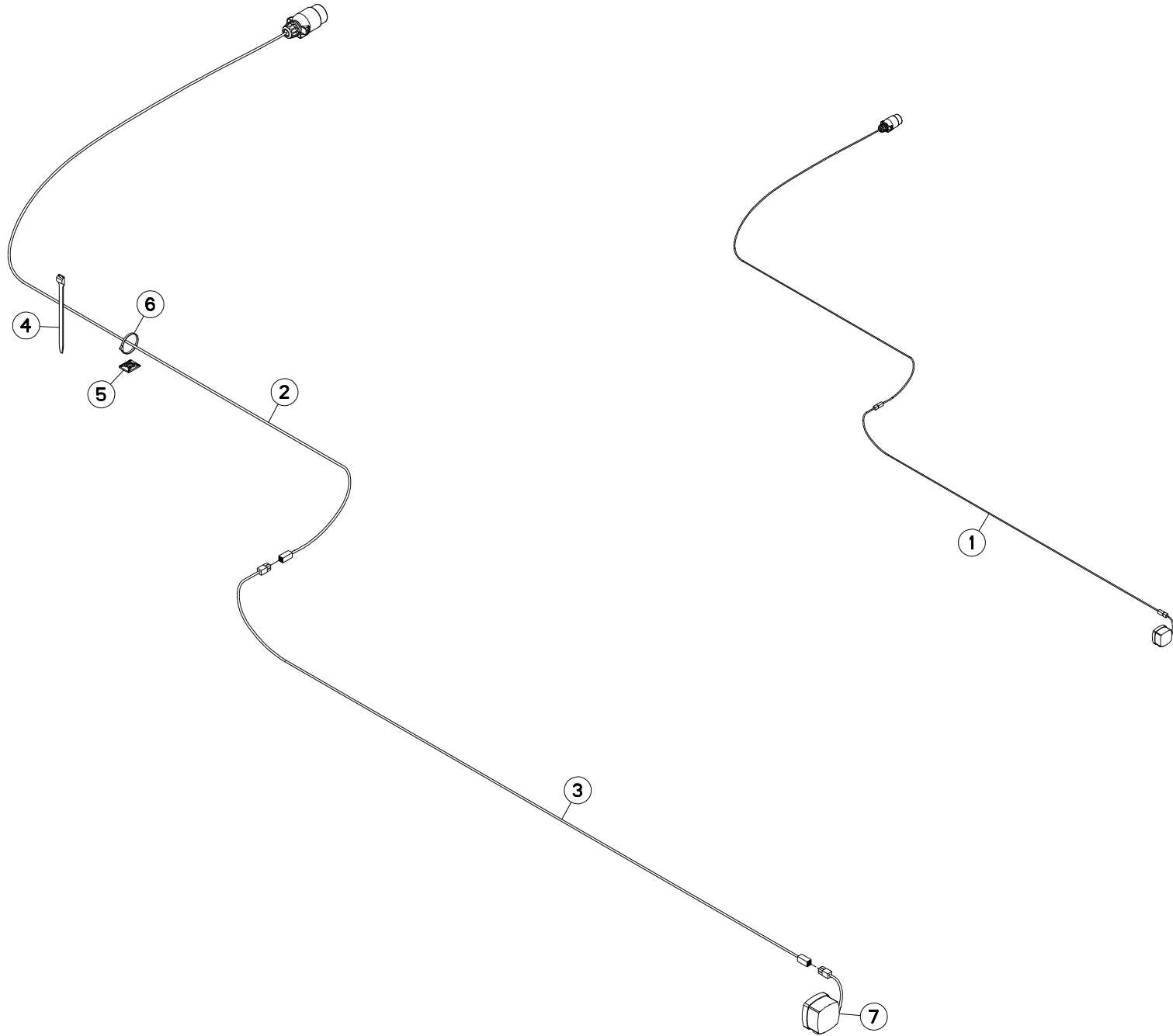
TOILE DE PROTECTION

PROTECTION COVER

SCHUTZTUCH

COPERCHIO DI PROTEZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50002200	002	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	50003200	006	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
003	56693600	003	LANIERE PLASTIQUE	STRAP	BEFESTIGUNGSRIEMEN	CINGHIETTA	[1]
004	56847700	005	LANIERE PLASTIQUE	STRAP	BEFESTIGUNGSRIEMEN	CINGHIETTA	[1]
005	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
006	80251176	008	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
007	80500445	002	GOUPILLE FENDUE FE/ZNXC3	SPLIT PIN FE/ZNXC3	SPLINT FE/ZNXC3	COPPIGLIA FE/ZNXC3	
008	83240006	001	CATADIOPTRE ROUGE 60	REFLECTOR RED 60	RUECKSTRAHLER ROT 60	CATADIOTTRO ROSSO	
009	K7001090	001	PLAT DE TOILE ARRIERE	PLATE	PLATTE		
010	K7001121	001	TOILE DE PROTECTION LATERALE	SIDE PROTECTION COVER	SEITENSCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE LATERALE	
011	K7001141	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	
012	K7001420	001	TUBE DE FIXATION DE LA TOILE	TUBE	ROHR	TUBO DI FISSAGGIO	
013	K7017490	001	TOILE DE PROTECTION	CURTAIN, PROTECTIVE	SCHUTZTUCH	TELO DI PROTEZIONE	+{1}



FC243RGII HD

B 0001>B 9999



K70R0814 A

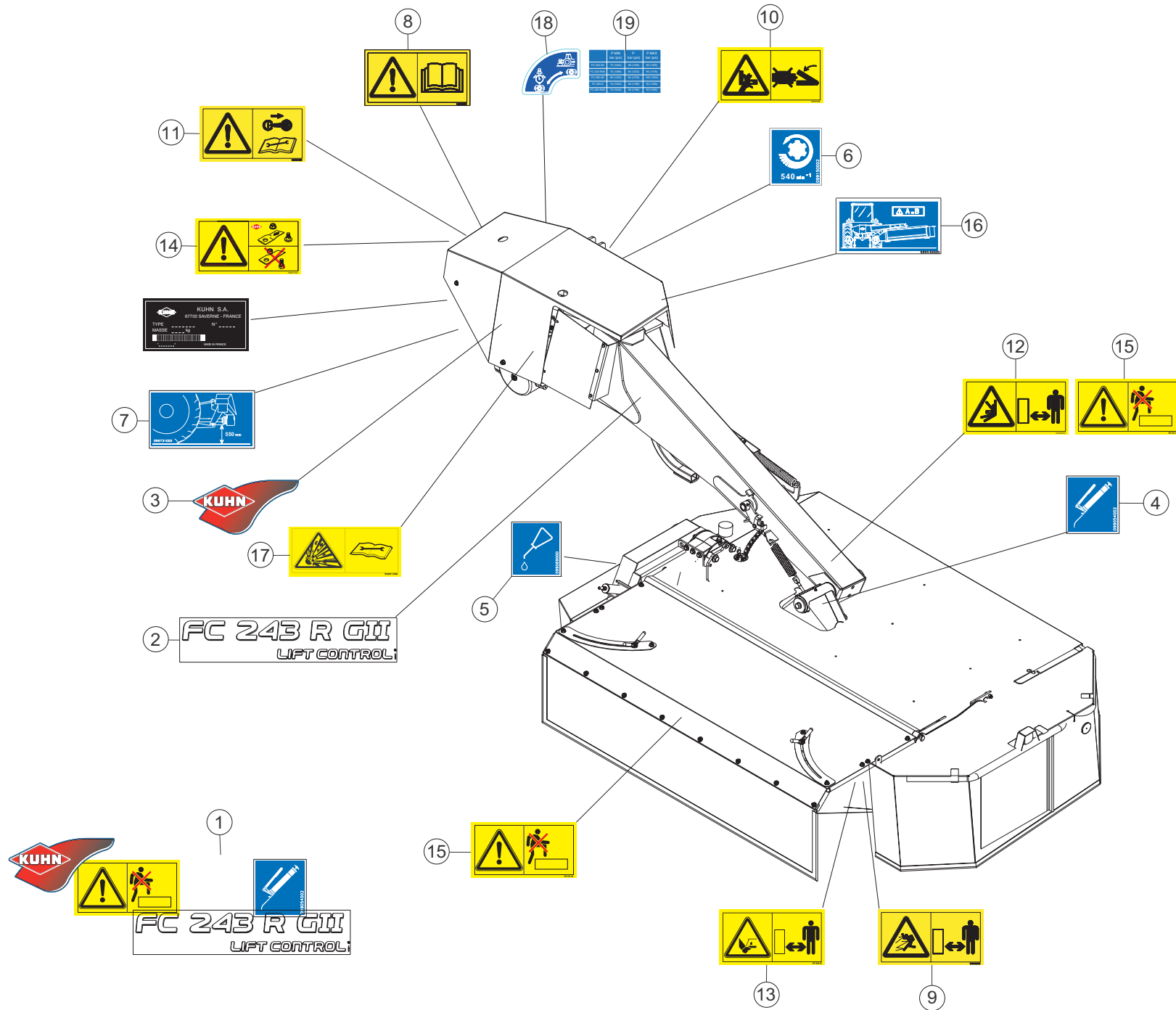
SIGNALISATION

SIGNALLING

BELEUCHTUNG U. WARNTAFELN

SEGNALAZIONE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	56699600	001	COLL.FEUX DE SIGNALISATION	LIGHT KIT	BELEUCHTUNG		[1] +[1]
002	56864300	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	CAVO ELETTRICO	[1]
003	56864400	001	FAISCEAU ELECTRIQUE	WIRING HARNESS	KABELNETZ	FASCIO DE CONDUTTORI	[1]
004	83090086	004	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
005	83090038	010	EMBASE AUTOADHESIVE	SELF STIKING CABLE GUIDE	KABELKONSOLE SELBSTKLEBEND	BASAMENTO	
006	83090039	013	COLLIER PLASTIQUE	CABLE TIE PLASTIC	KABELBINDER PLASTIK	FASCETTE FERMACAVI	
007	83240405	001	FEU DE POSITION ROUGE	RED TAIL LAMP	BEGRENZUNGLICHT ROT	FANALINO ROSSO	[1]





COLL. ETIQUETTES ADHESIVES

SET OF STICKERS

SATZ AUFKLEBER

ADESIVO

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	K7017421	001	COLL.ETIQ.ADHES.	SET OF STICKERS	SATZ AUFKLEBER	SERIE ADESIVI	
001	K7017427	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC243RGII CA	SET OF STICKERS FC243RGII	SATZ AUFKLEBER FC243RGII	SERIE ADESIVI FC243RGII	
001	K7017428	001	COLL.ETIQ.ADHES.FC243RGII US	SET OF STICKERS FC243RGII	SATZ AUFKLEBER FC243RGII	SERIE ADESIVI FC243RGII	
002	K9503331	002	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
003	K9530250	001	ETIQ.ADH.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
004	09905400	006	PICTO.T POINT DE GRAISSAGE	PICTO.T GREASE POINT	PICTO.T SCHMIER PUNKT		
005	09908900	001	ETIQ.ADHESIVE POINT DE LUBRIF.	TRANSFER	AUFKLEBER	ADESIVO	
006	09915000	001	ETIQ.ADHESIVE 540 MIN-1 A.G.	DECAL	AUFKLEBER	ADESIVO	
007	09973100	001	PICTOGR.REGLAG	PICTORIAL AJUST	PIKTOGRAM.EINSTELLUNG	ADESIVO DI REGOLAZIONE	
008	59900000	002	PICTOGR.H NOTICE D'INSTR	PICTORIAL H INSTRUCTIONS	PIKTOGR.H BETRIEBSANLEITUNG	ADESIVO	
009	59900200	003	PICTOGR.H DANGER PROJEC	PICTORIAL H DANGER PROJECTION	PIKTOGR.H GEFAHR FORTGESCHL.	ADESIVO	
010	59900300	001	PICTOGR.H ECRASEM.MAIN	PICTORIAL H CRUSH.DANGER HAND	PIKTOGR.H QUETSCHGEFAHR HAND	ADESIVO	
011	59900400	001	PICTOGR.H ARRETER MOTEUR	PICTORIAL H STOP ENGINE	PIKTOGR.H MOTOR ABSTELLEN	ADESIVO	
012	59900600	002	PICTOGR.H ECRASEM.TORSE	PICTORIAL H CRUSH.DANG.TORSO	PIKTOGR.H QUETSCHGEF.BRUSTK	ADESIVO	
013	59900800	003	PICTOGR.H BLESSURE PIED	PICTORIAL H SEVERING OF FOOT	PIKTOGR.H FUSSVERLETZUNG	ADESIVO	
014	59901100	001	PICTOGR.H PIECES D'ORIGINE	PICTORIAL GENNINE PARTS	PIKTOGR.H ORIGINALTEILE	ADESIVO PEZZI ORIGINAL	
015	59901200	002	PICTOGR.H NE PAS MONTER	PICTORIAL H DO NOT STEP	PIKTOGR.H NICHT AUFSTEIGEN	ADESIVO	
016	59953000	001	PICTOGR.REGLAG	PICTORIAL AJUST	PIKTOGRAM.EINSTELLUNG	ADESIVO	
017	59901300	001	PICTOGR.H DANGER ACCUMULAT	PICTORIAL H DANGER ACCUMULATOR	PIKTOGR.H GEFAHR HYDROSPEICHER	ADESIVO	
018	K9C420TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADHESIVO TECNICO	
019	K9C094TL	001	PICTO.T	DECAL INFO.	PIKTO.T	ADHESIVO TECNICO	

Pour les pictogrammes sans texte (standard CE) dont le code commence par 599xxxxx, le 7^e chiffre est 0 ou 5.

Pour les pictogrammes correspondants avec texte, le 7^e chiffre est respectivement:

1 ou 6 pour les pictogrammes avec texte français (standard du Canada francophone).

2 ou 7 pour les pictogrammes avec texte anglais (standard de pays anglophones non européens).

Safety pictorials without text (CE standard) with part no. starting with 599xxxxx, use 0 or 5 as the 7th digit of the number.

In the corresponding pictorials with text the 7th digit of the number is :

1 or 6 respectively for pictorials with French text as used in French Canada.

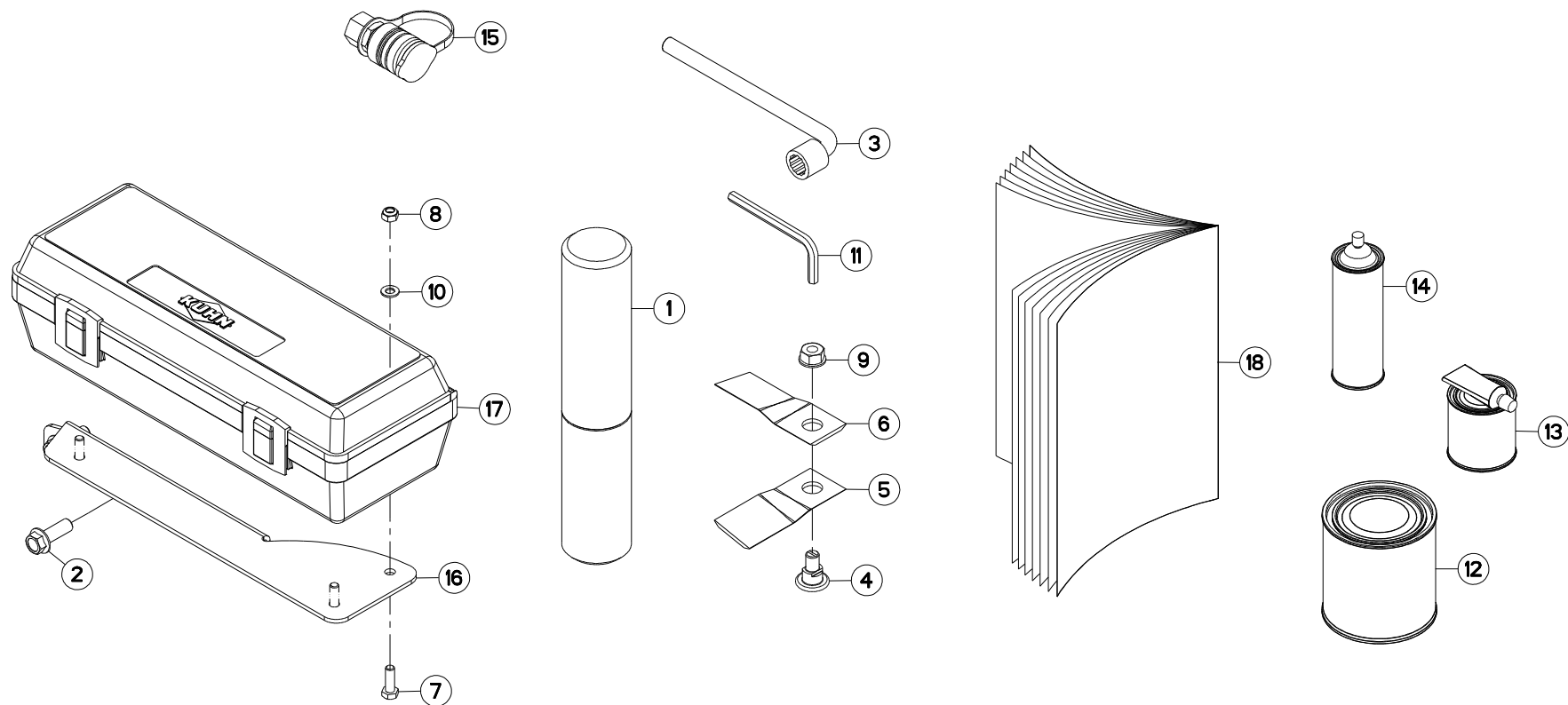
2 or 7 respectively for pictorials with English text as used in non-European English speaking countries.

Bei Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen ohne Text (CE-Standard) mit Art.-Nr. 599xxxxx ist die 7. Ziffer 0 oder 5.

Bei den entsprechenden Sicherheitsaufklebern/Piktogrammen mit Text ist die 7. Ziffer:

1 oder 6 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit französischem Text (Serie im französischsprachigem Kanada)

2 oder 7 für Sicherheitsaufkleber/Piktogramme mit englischem Text (Serie in außereuropäischen englischsprachigen Ländern).





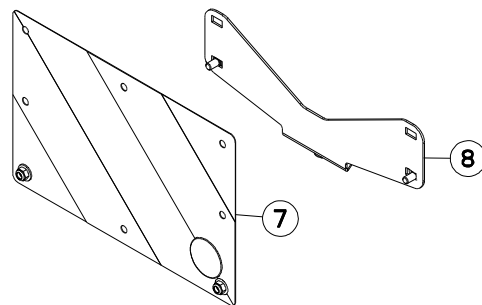
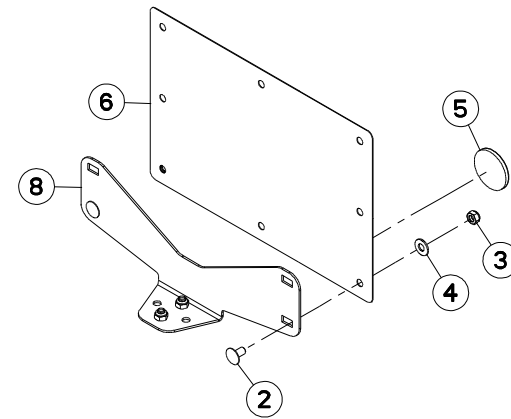
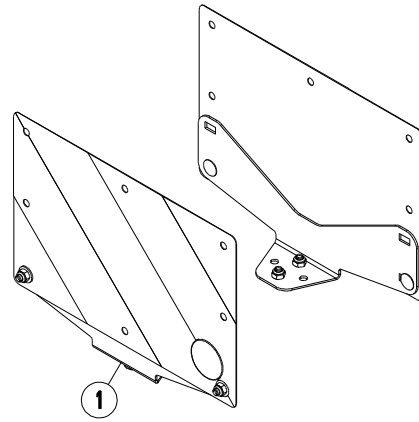
DIVERS

MISCELLANEOUS

VERSCHIEDENES

VARIE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	9006600	001	PORTE-DOCUMENTS TUBULAIRE	DOCUMENT BOX	GEWINDEPACK	PORTADUCOMANTI TUBOLARE	
002	50007000	002	VIS AVEC REVÊTEMENT ADHESIF	SCREW WITH ADHESIVE COATING	KLEBE BESCHICHTETE SCHRAUBE	VITE CON RIVETTAMENTO ADESIVO	
003	50080000	001	CLE A PIPE DE 18 (12PANS)	BOX SPANNER 18 ZBC	PFEIFENSCHLUESSEL 18 ZBC	CHIAVE	
004	56115800	006	VIS AUTOFREINEE	SCREW, SELF-LOCKING	SELBSTSICHERNDE SCHRAUBE	VITE AUTOBLOCCANTE	
005	56451200	006	COUT.DISQUE HD T.A.G. ISO5718	HD ANGLED BLADE - LEFT ISO5718	MAEHKL.GEDREH.HD-LINKS ISO5718	COLTEL.PIEGATO-SINIST. ISO5718	
006	56451300	006	COUT.DISQUE HD T.A.D. ISO5718	HD ANGLED BLADE-RIGHT ISO5718	MAEHKL.GEDREH.HD-RECHTSISO5718	COLTEL.PIEGATO-DESTRA ISO5718	
007	80060826	003	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEAD HEX SCREW FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
008	80200840	003	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF-LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80201262	006	ECROU TWOLOK FLZNNC	SELF-LOCKING NUT FLZNNC	SELBSTSICHERNDE MUTTER FLZNNC	DADO TWOLOCK FLZNNC	
010	80250823	003	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	83450005	001	CLE MALE 8	ALLEN WRENCH 8	6KT.STIFTSCHLUESSEL 8	CHIAVE	
012	83503018	001	BOITE 1L PEINT.ROUGE	1L RED PAINT CAN,	DOSE FARBE ROT,1L	VERNICE ROSSA KUHN	OPT
013	83503019	001	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG BICOMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2 COMP	KIT RAL2002 0,5+0,1 KG 2KOMP	VERNICE RAL2002 2K 0,5+0,1 KG	OPT
014	83503026	001	AEROSOL ROUGE RAL2002 BR.	RED SPRAY PAINT	FARBSPRUEHDOSE KUHN ROT	VERNICE SPRAY ROSSA	OPT
015	1626848	001	COUPLEUR FEMELLE HYDRAULIQ CEI	HYD. COUPLER - EASTERN COUNTRY	HYDR.KUPPLUNG (OSTEUROPA)		
016	K7023591	001	SUPPORT	SUPPORT	TRAEGER	SUPPORTO	
017	K7024080	001	BOITE A OUTILS	TOOLBOX	WERKZEUGKASTEN	CASSETTO	
018	KN164A	001	NOTICE D'INST.FC243RGII HD	OPERATORS MANUAL FC243RGII HD	BETR-ANL.FC243RGII HD	MAN.USO MANUT.FC243RGII HD	





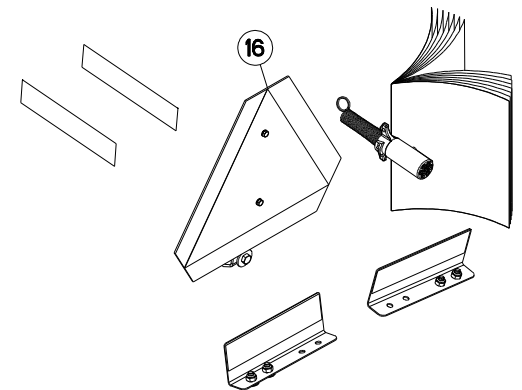
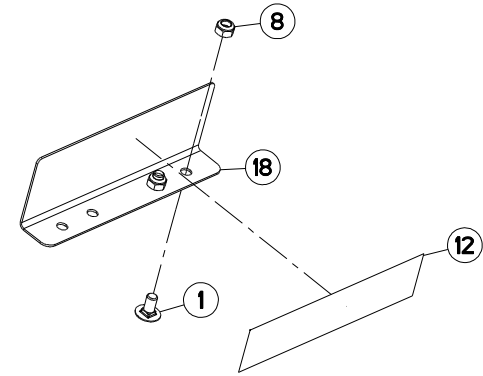
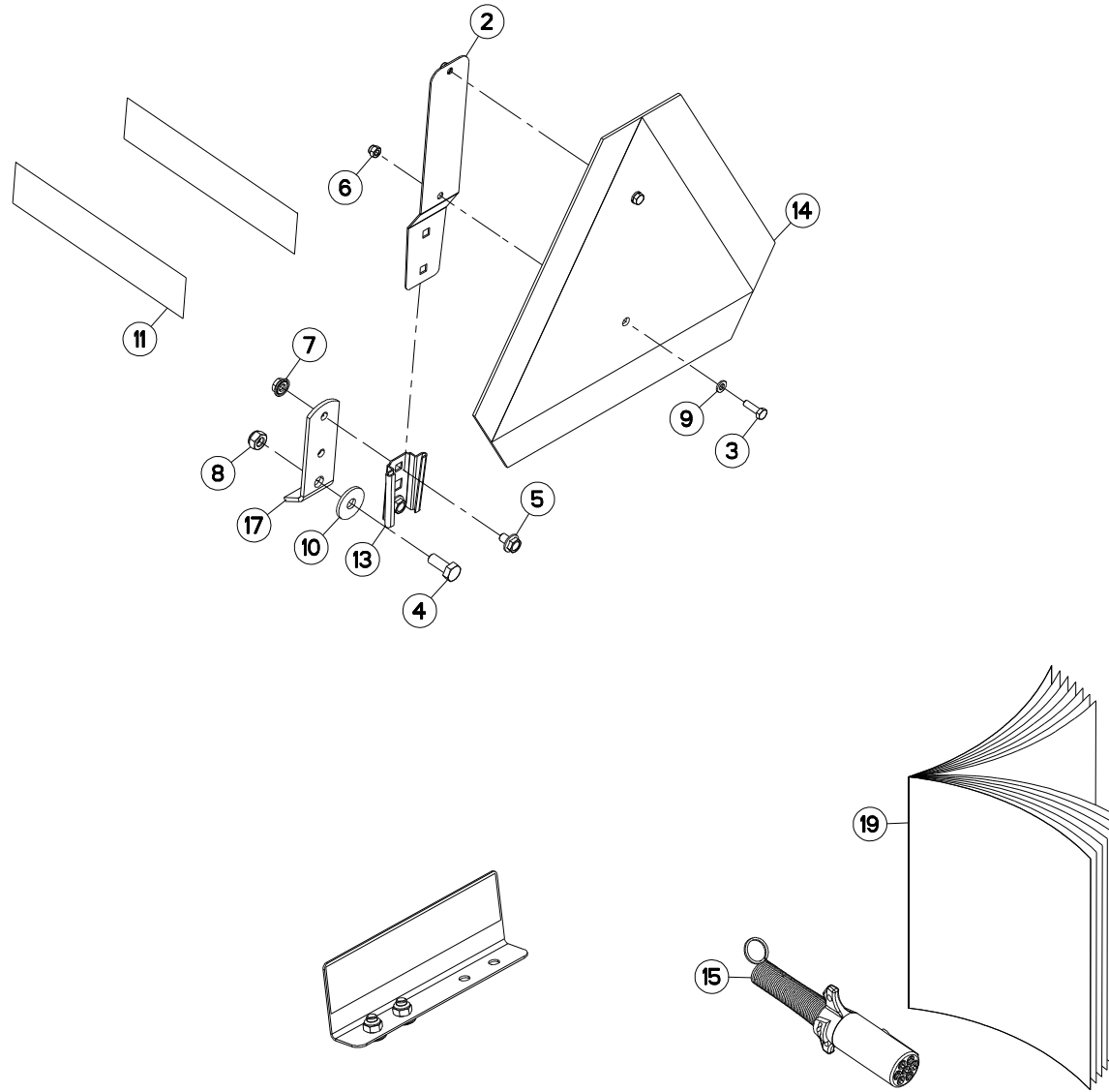
SIGNALISATION LATÉRALE

SIDE SIGNALLING

SEITLICHE WARTAFELN

SEGNALAZIONE LATERALI

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1016420	001	COLL.SIGNALISA.LATERALE CDR FR	SIDE OF SIDE WARNING BOARDS FR	SATZ SEIT WARTAFELN FR	IMP.PANN.SEGN. FR	: FR OPT+[1]
002	50003200	008	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	[1]
003	80201040	008	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	[1]
004	80251176	004	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1]
005	83240014	002	CATADIOPTRE	REFLECTOR	RUECKSTRAHLER	CATADIOTTRO	[1]
006	83240209	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARD-AVG	WARNING PLATE	WARTAFEL HI-RE + VO-LI	PANNELLO	[1]
007	83240210	001	PANNEAU DE SIGNAL.RECT.ARG-AVD	WARNING PLATE	WARTAFEL HI-LI + VO-RE	PANNELLO	[1]
008	K6801470	002	EQUERRE	GUSSET, CORNER	WINKEL	SQUADRA	[1]





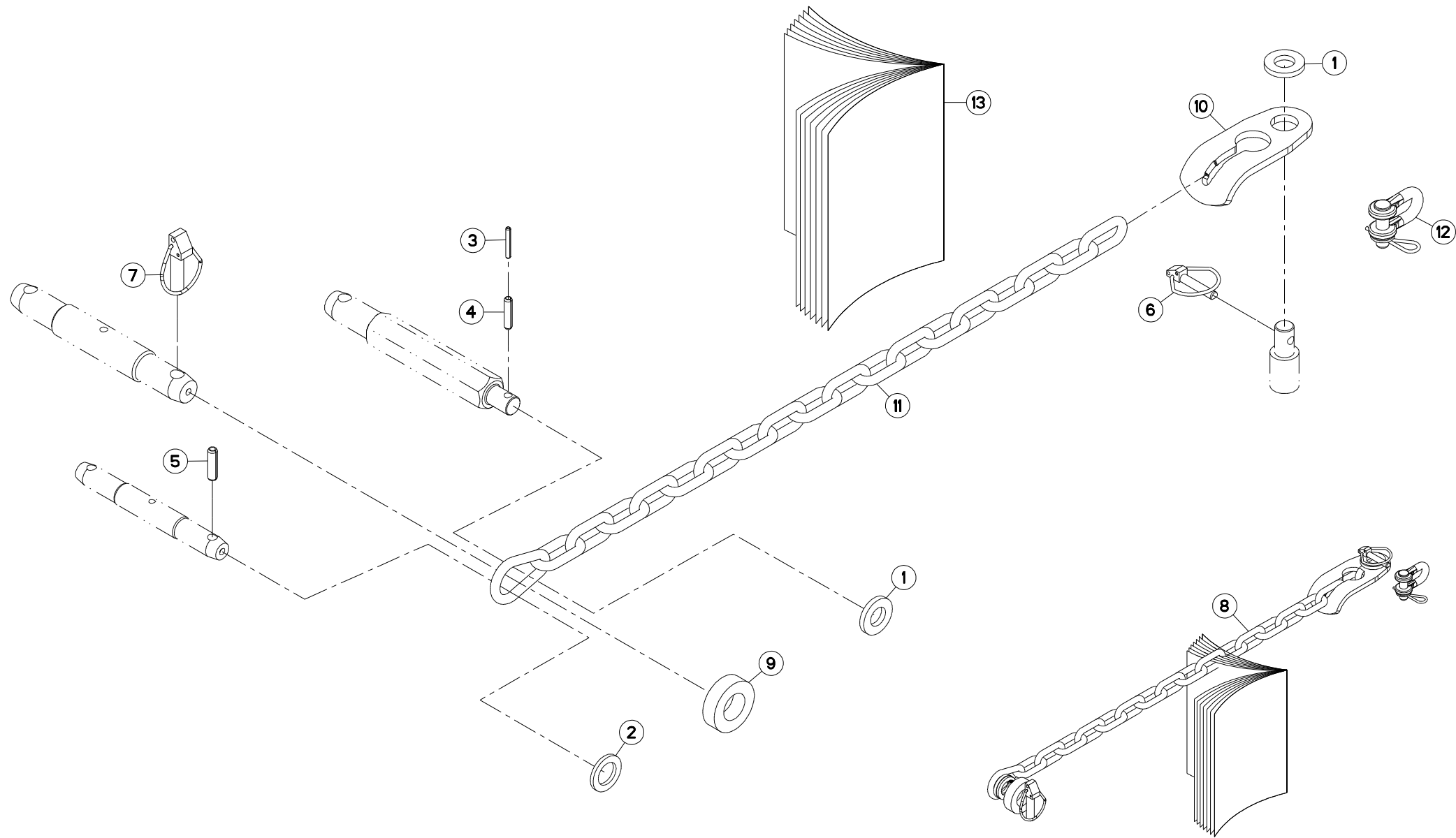
COLLECTION SIGN. US GMD/FC

KIT SIGN. US GMD/FC

SATZ SIGN. US GMD/FC

COLLEZIONE SIGN. US GMD/FC

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	50003200	004	VIS TBCC COURT	BOLT, CARRIAGE, SHORT NECK	FLACHRUNDSCHR.4KT ANSATZ	BULLONE	
002	70170896	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
003	80060620	002	VIS TETE HEXAGONALE FE/ZNXC3	HEX BOLT FE/ZNXC3	SECHSKANTSCHRAUBE FE/ZNXC3	VITE TESTA ESAGONALE FE/ZNXC3	
004	80061025	001	VIS TETE HEXAGONALE	HEX. SCREW	SECHSKANTSCHRAUBE	VITE A TESTA ESAGONALE	
005	80130812	002	VIS AUTOBLOQUANTE FLZNNC	UNDERSERR.S.LOC.SCREW FLZNNC	SPERRZAHN-BUNDSCHRAU.FLZNNC	VITE FLZNNC	
006	80200630	002	ECROU HEX.AUTOFREINE FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERNDE MUTT.FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
007	80200851	002	ECROU AUTOBLOQUANT FE/ZNXC3	UNDERSERRAT.S.LOC.NUT FE/ZNXC3	SPERRZAHN-BUNDMUTTER FE/ZNXC3	DADO FE/ZNXC3	
008	80201040	005	ECROU HEX.BAS AUTOFR.FE/ZNXC3	SELF LOCKING NUT FE/ZNXC3	SELBSTSICHERND.MUTTER FE/ZNXC3	DADO AUTOBLOCCANTE FE/ZNXC3	
009	80250611	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER M6 DIN 125 FE/ZNX	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
010	80251036	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	
011	83240019	002	CATADIOPTRE ADHESIF JAUNE	REFLECTOR YELLOW	RUECKSTRAHLER GELB	CATADIOTTRO	
012	83240021	002	CATADIOPTRE ADHESIF ROUGE	REFLECTOR RED	RUECKSTRAHLER ROT	CATADIOTTRO	
013	83240200	001	SUPPORT TRIANGLE SMV FE/ZNXC3	BRACKET SMV EMBLEM FE/ZNXC3	SMV RUECKSTRAHLERHALT.FE/ZNXC3	SUPPORTO FE/ZNXC3	
014	83240213	001	TRIANGLE SMV	SECURITY TRIANGLE	DREIECK SMV		
015	83350020	001	FICHE 7 POLES SAE J560B	PLUG 7 PINS SAE J560B	STECKER 7 P. SAE J560B	SPINA 7 POLI SAE J560B	
016	1046280	001	COLL.SIGN.US GMD/FC PORTEES	LIGHTS & SIGNALL.US GMD/FC	BELEUCHTUNG US	KIT ILLUM. SEGN.US	
017	K7035190	001	PATTE	BRACKET	BEFESTIGUNGSEISEN	FAZZOLETTO	
018	K7035200	002	SUPPORT DE CATADIOPTRE	SUPPORT, REFLECTOR	RUECKSTRAHLERHALTERUNG	SUPPORTO CATADIOTTRO	
019	KE0405TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1046280	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	





CHAINES DE LIMITATION GMD/FC

LIMITER CHAINS GMD/FC

BEGRENZUNGSKETTEN GMD/FC

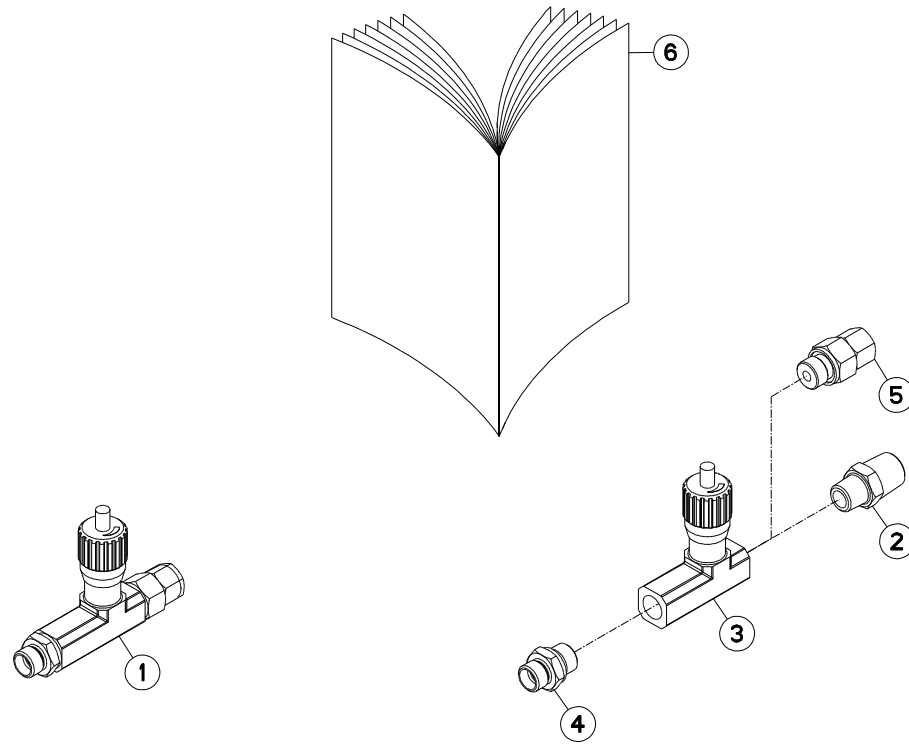
CATENE LIMITAZIONE GMD/FC

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	80252550	002	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1] * 1
002	80253149	001	RONDELLE PLATE FE/ZNXC3	PLAIN WASHER FE/ZNXC3	SCHEIBE FE/ZNXC3	RONDELLA PIATTA FE/ZNXC3	[1] * 2
003	80450645	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1] * 1
004	80451046	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1] * 1
005	80451246	001	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	[1] * 2
006	80561155	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	SPINA DI FERMO	[1]
007	80561760	001	GOUPILLE AUTOMATIQUE	LINCH PIN	KLAPPSTECKER	COPPIGLIA	[1] * 3
008	1066360	001	COLL.CHAINE DE LIMITAT.GMD/FC	CHAIN LIMITER	BEGRENZUNGSKETTENSATZ	KIT CATENA LIM. ATT. SEMIN.	+ [1]
009	K6009180	001	ENTRETOISE	SPACER	DISTANZHUELSE	DISTANZIALE	[1] * 3
010	K6808000	001	ATTACHE	ATTACHMENT	HALTERUNG	ATTACCO	[1]
011	K7015890	001	CHAINE	CHAIN	KETTE	CATENA	[1]
012	K7037700	001	MANILLE	SHACKLE	SCHAEKEL	MANIGLIA	[1]
013	KE0426TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1066360	OPTIONAL EQUIPMENT MANUAL	ANLEITUNG FÜR SONDERAUSRÜSTUNG	MANUALE EQUIPAGGIAMENTI OPZ.	[1]

*1 : GMD240/280/310/350 GMD4010/4410 FC313

*2 : GMD2810/3110/3510 FC243GII/283GII/GMD2811/ GMD3111/GMD3511/FC244(-/D/R)/FC284(-/D/R)

*3 : GMD4011 / GMD4411 / FC314 (-/D)



FC243RGII HD

B 0001>B 9999



K70R0640 B

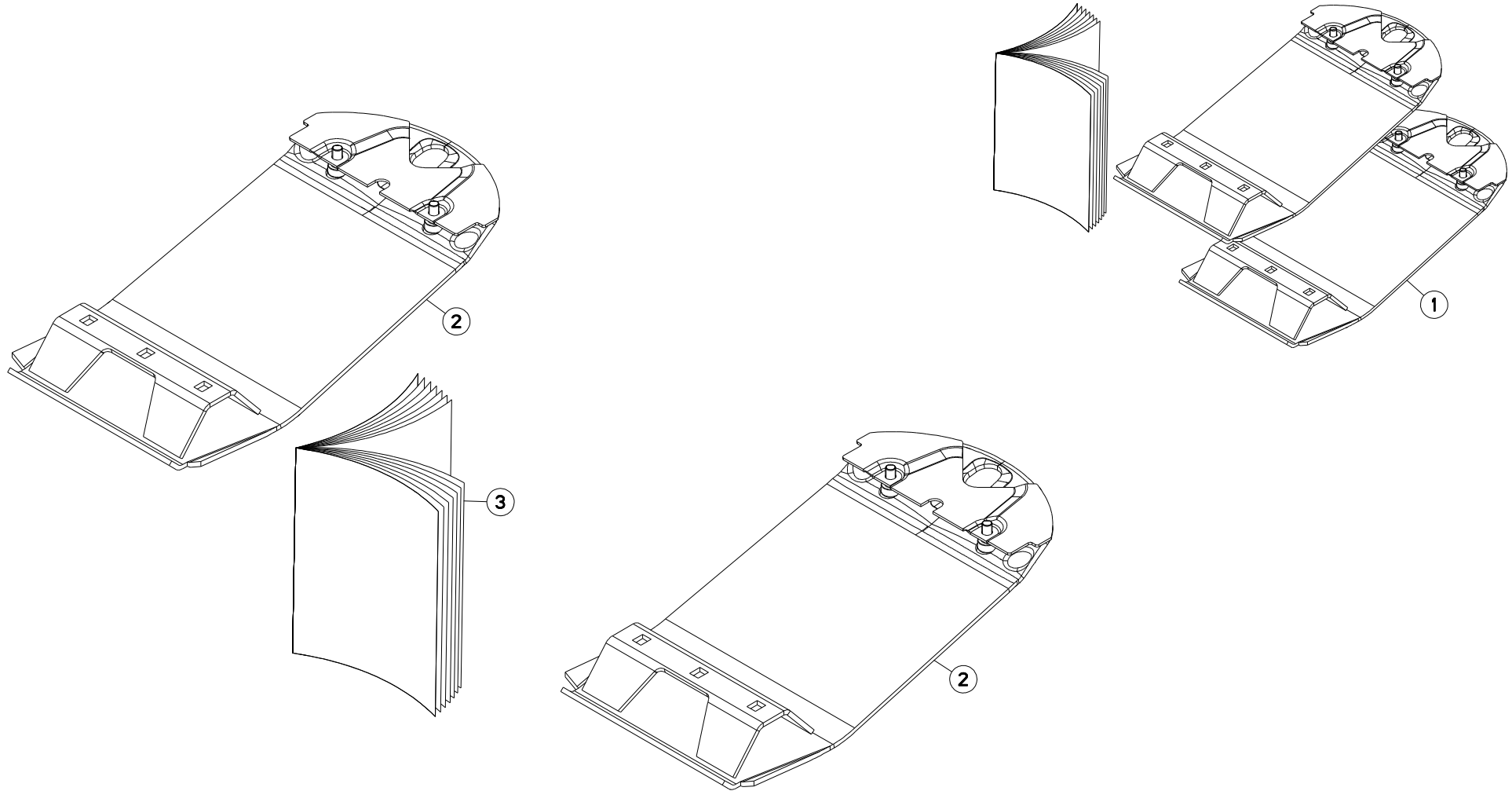
LIMITEUR DE DEBIT

FLOW LIMITING

DROSSELVERSCHRAUBUNG

LIMITATORE DI PORTATA

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1076550	001	COLL.LIMITEUR DE DEBIT	FLOW LIMITING SET	DROSSELVERSCHRAUBUNGS SATZ	KIT LIMITATORE DI PORTATA	OPT +[1]
002	82301008	001	UNION MALE NUE FE/ZNXC3	MALE STUD COUPLING FE/ZNXC3	GERADE EINSCHRAUBVERS.FE/ZNXC3	GIUNZIONE DIRITTA FE/ZNXC3	[1]
003	A4072017	001	LIMITEUR DEBIT UNIDIR. 3/8 REG	DELIVERY LIMITER	MENGEN BEGRENZER	LIMITATORE DI PORTATA 3/8	[1]
004	A4080401	001	UNION MALE	MALE STUD CONNECTOR	GERADER EINSCHRAUBSTUTZEN	GIUZIONE DIRITTA ZBC	[1]
005	A4080521	001	ADAPTATEUR MALE	SWIVEL CONNECTOR	EINSTELLBARER EINSCHRAUBSTUTZE	ADATTATORE ZBC	[1]
006	KE0034TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1076550	MANUAL OPTIONAL EQUIPMENT	ANLEITUNG SONDERAUSRÜSTUNG	MAN. EQUIPAGGIAMENTI OPZIONE	



FC243RGII HD

B 0001>B 9999



K70R0662 A

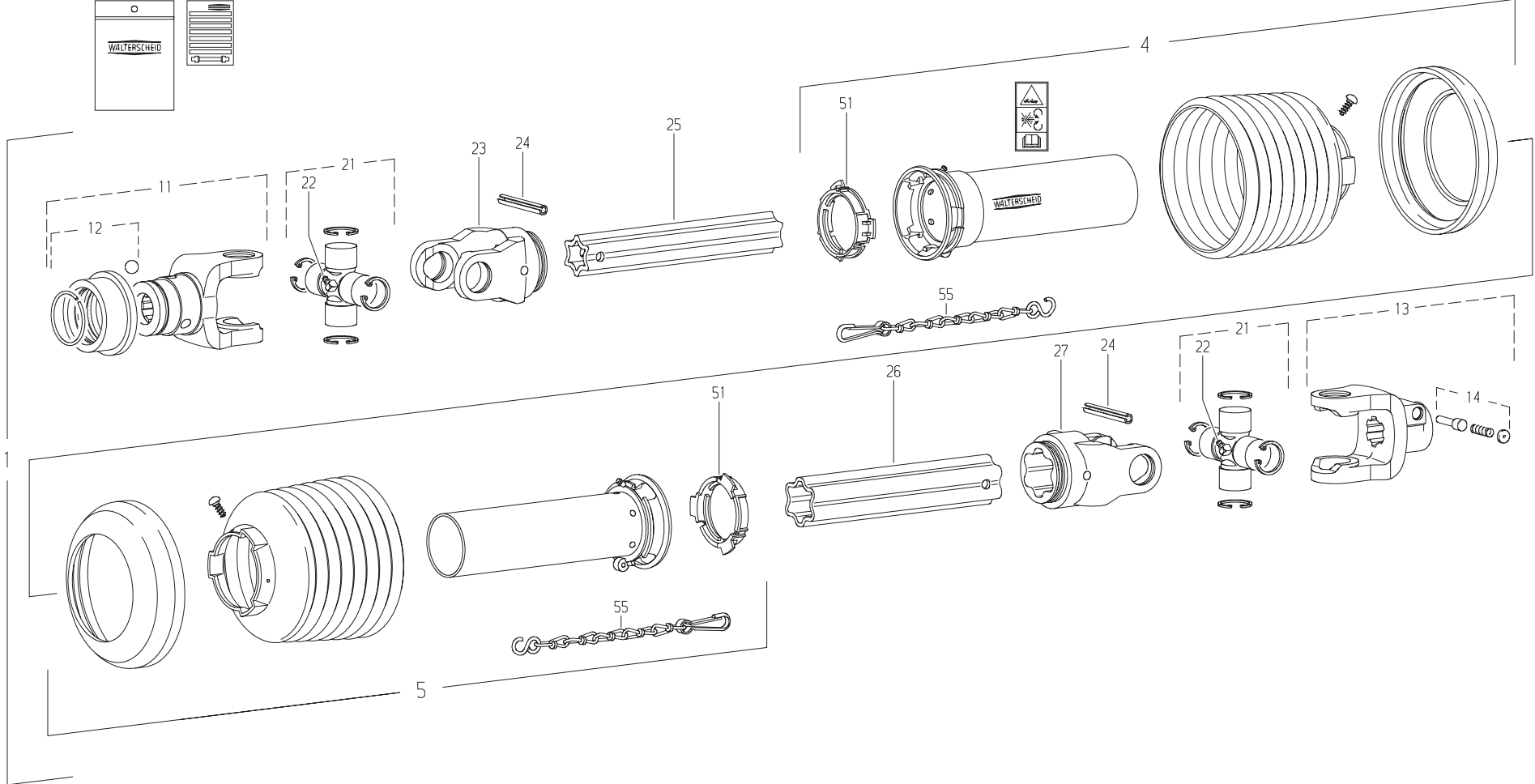
COLL.SEMELLES SURELEVEES

RAISED SKID SHOE SET

SATZ HOCHSCHNITTKUFEN

KIT SLITTE RIALZATE

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	1076640	001	COLL.SEMELLES SUREL.120MM FF	RAISED SKID SET 120MM FF	SATZ HOCHSCHNITTKUFEN 120MM FF	KIT SLITTE RIALZATE FF	OPT +[1]
002	56835930	002	SEMELLE	SKID SHOE	SCHUTZKUFE	SLITTA	[1]
003	KE0129TL	001	NOTICE D'EQUIP.COLL.1076640	MANUAL OPTIONAL EQUIPMENT	ANLEITUNG SONDERAUSRÜSTUNG	MAN. EQUIPAGGIAMENTI OPZIONE	[1]





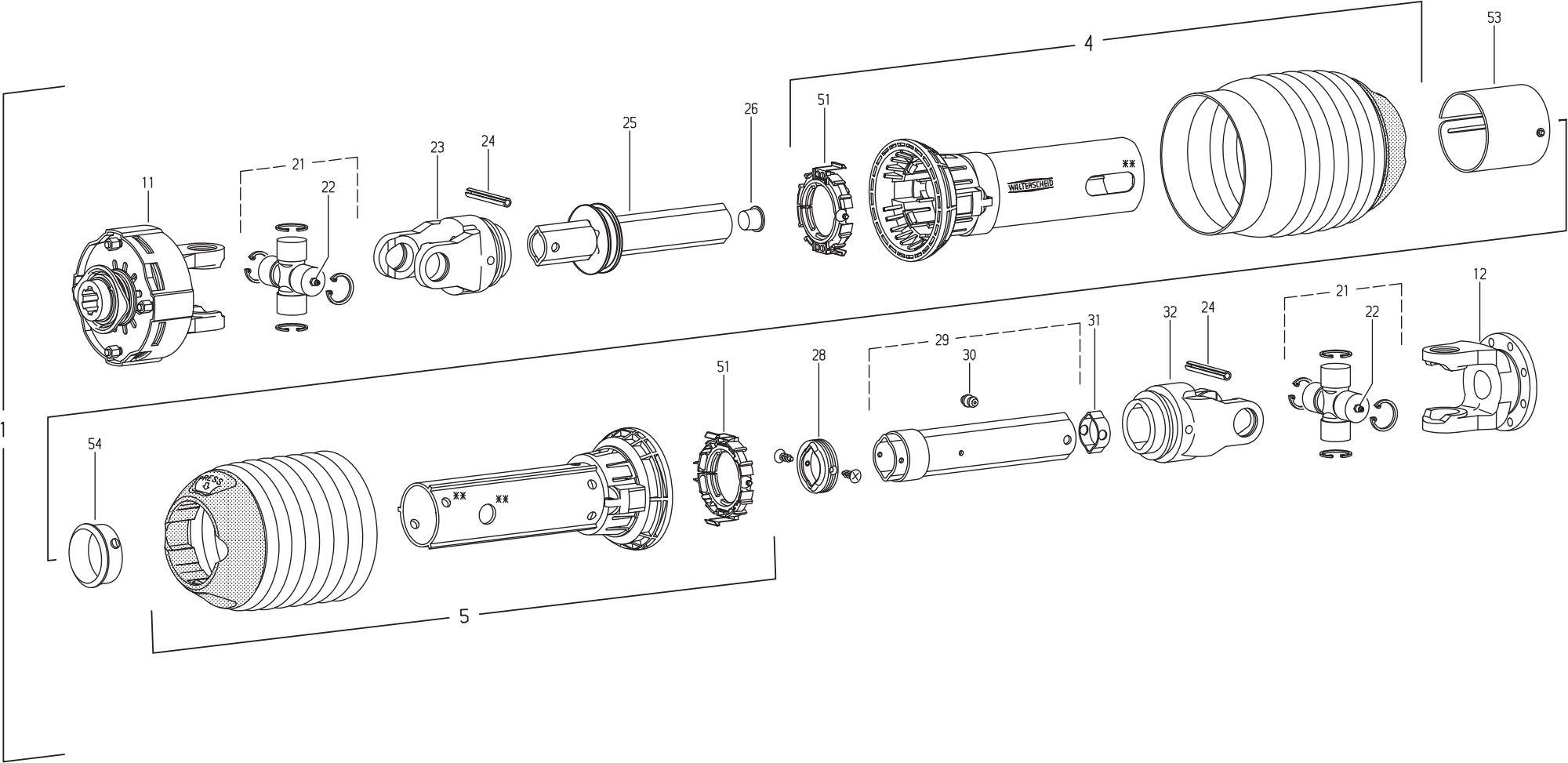
TRANSMISSION 4600538

TRANSMISSION 4600538

GELENKWELLE 4600538

TRANSMISSIONE 4600538

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600538	001	TRAN.W2500 1 3/8-6 710	PTO-S.W2500 1 3/8-6 710	GELEN.W2500 1 3/8-6 710	CARDA.W2500 1 3/8-6 710	
004	4617576	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616376	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
011	70174983	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PTO, YOKE, 1.38, 540 RPM	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE	
012	4605108	001	VERROUILLAGE A BILLES CPLT	BALL COLLAR KIT CPLT	ZIEHVERSCHLUSS KPLT	KIT COLLARE A SFERE	
013	4603243	001	MACHOIRE VERROUIL.ANNEAU CPLT	PULL TYPE LOCK YOKE CPLT	AUFSTECKGABEL ZIEHVERSCH.KPLT	FORCELLA ATTACCO A COLLARE QS	
014	41330100	001	POUSSOIR CPLT	PUSH BUTTON CPLT	SCHIEBESTIFT KPLT	PULSANTE	
021	41120090	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCERA	
022	82200806	002	GRAISSEUR A TETE SPHERIQUE	GREASE FITTING	KEGELSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE SFERICO	
023	4603385	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
024	80451067	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608802	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4608832	001	TUBE PROFILE	PROFILE TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
027	4603386	001	MACHOIRE	YOKE	GELENKGABEL	FORCELLA	
051	41550000	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	ANELLO	
055	41660000	002	CHAINETTE	CHAIN	HALTEKETTE	CATENA	





TRANSMISSION 4600361

TRANSMISSION 4600361

GELENKWELLE 4600361

TRANSMISSIONE 4600361

Rep	Nr	Qt	Designation	Description	Bezeichnung	Referenza	Remarque - Remark - Bemerkung - Osservazioni
001	4600361	001	TRAN.P300-PG20 1 3/8-6 K92 760	PTO-S.P300-PG20 13/8-6 K92 760	GELEN.P300-PG20 13/8-6 K92 760	CARDA.P300-PG20 13/8-6 K92 760	
004	4617252	001	1/2 PROTECTEUR EXTERIEUR	OUTER GUARD-HALF	AEUSSERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE ESTERNA	
005	4616252	001	1/2 PROTECTEUR INTERIEUR	INNER GUARD-HALF	INNERE SCHUTZHAELFTE	1/2 PROTEZIONE INTERNA	
011	4610444	001	LIMITEUR	CLUTCH	KUPPLUNG	FRIZIONE	
012	4603200	001	MACHOIRE A BRIDE	FLANGE YOKE	FLANSCHGABEL	FORCELLA	
021	4605064	002	CROISILLON	CROSS JOURNAL	KREUZGARNITUR	CROCIERA	
022	4605058	002	GRAISSEUR	GREASE NIPPLE	SCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
023	4603173	001	MACHOIRE A GORGE	INBOARD YOKE	RILLEGABEL	FORCELLA	
024	80451063	002	GOUPILLE ELASTIQUE FLZNNC	ROLL PIN FLZNNC	SPANNHUELSE FLZNNC	SPINA ELASTICA FLZNNC	
025	4608498	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
026	4612086	001	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO	
028	4608998	001	JOINT DE PROFILE	SEALING RING	DICHTRING FUER AUSSENPROFIL		
029	4608493	001	TUBE PROFILE	PROFIL TUBE	PROFILROHR	PROFILATO	
030	4605051	002	GRAISSEUR A FRAPPER	DRIVE IN GREASE NIPPLE	EINPRESSSCHMIERNIPPEL	INGRASSATORE	
031	4612087	001	BOUCHON D'OBTURATION	CONICAL END PLUG	KEGELSTOPFEN	TAPPO	
032	41034740	001	MACHOIRE	YOKE	GELENGABEL	FORCELLA	
051	4620025	002	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA GUIDA	
053	4621008	001	OBTURATEUR	COVER	ABDECKUNG	OTTURATORE	
054	4620025	001	BAGUE DE GUIDAGE	SLIDING RING	GLEITRING	BOCCOLA GUIDA	



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
A4065040	007	026	K7001080	019	017	K7014110	025	026	K7025640	027	043	4610444	053	011	50066700	003	001	56532800	025	007	56856700	015	034
A4071030	007	031	K7001090	033	009	K7014140	025	027	K7027730	013	042	4612086	053	026	50068500	003	002	56541100	007	002	56857400	013	008
A4072017	047	003	K7001121	033	010	K7014190	029	035	K7028390	009	060	4612087	053	031	50068500	023	002	56548700	015	040	56857920	013	009
A4072025	007	042	K7001141	033	011	K7014200	025	028	K7030770	013	043	4616252	053	005	50070600	031	003	56607600	013	006	56858600	031	007
A4074017	007	032	K7001161	031	021	K7014230	025	029	K7032640	009	061	4616376	051	005	50072200	005	001	56630200	015	038	56859100	007	003
A4074082	007	033	K7001300	029	033	K7014250	025	030	K7035190	043	017	4617252	053	004	50072300	007	001	56636810	019	005	56861110	007	004
A4075026	007	034	K7001310	029	034	K7014360	027	034	K7035200	043	018	4617576	051	004	50073300	011	005	56655130	015	037	56863500	007	005
A4075037	007	043	K7001420	033	012	K7014400	027	035	K7037230	005	038	4620025	053	051	50073910	025	004	56655710	025	008	56864010	007	006
A4080401	007	035	K7002850	009	062	K7014411	027	036	K7037700	045	012	4620025	053	054	50073910	027	004	56657310	015	036	56864300	035	002
A4080401	047	004	K7002860	009	063	K7014480	029	036	K8019090	027	044	4621008	053	053	50077400	021	001	56657710	011	010	56864400	035	003
A4080402	007	036	K7003130	009	052	K7014490	029	037	K9C094TL	037	019	50002100	011	001	50077500	021	002	56658410	011	011	56864500	005	004
A4080426	007	037	K7003170	015	004	K7014680	027	037	K9C420TL	037	018	50002100	015	046	50080000	039	003	56658700	011	012	56866000	007	007
A4080521	007	038	K7005961	017	022	K7014711	025	031	K9503331	037	002	50002200	017	001	50080700	005	002	56658810	011	013	56867700	023	018
A4080521	047	005	K7005970	017	023	K7014880	025	032	K9530250	037	003	50002200	019	001	52239100	011	006	56690700	019	006	57521400	013	010
A4082700	007	039	K7006731	015	003	K7014920	027	038	09905400	037	004	50002200	023	001	52239200	011	007	56691800	017	003	57521400	017	004
A4083100	007	040	K7008110	031	022	K7014970	025	033	09908900	037	005	50002200	031	001	52505800	011	008	56693600	033	003	57530410	031	008
A4083206	007	041	K7008140	031	023	K7014970	027	039	09915000	037	006	50002200	033	001	52527600	015	044	56693800	019	007	57538300	005	005
A4921016	007	044	K7008180	011	034	K7015271	017	024	09973100	037	007	50002300	029	002	55727000	029	008	56693900	019	008	57912100	007	008
A4921018	007	045	K7008224	013	032	K7015360	025	034	1016420	041	001	50002410	013	001	55728400	029	009	56694100	019	009	58531500	013	011
A4921018	007	046	K7008231	005	030	K7015380	029	038	1046280	043	016	50003200	019	002	55745700	015	043	56696600	031	005	58555300	029	017
A4921064	007	047	K7008242	005	031	K7015431	017	025	1066360	045	008	50003200	033	002	55749800	031	004	56698800	005	003	58707010	011	014
A4921071	007	048	K7008252	009	064	K7015890	045	011	1076550	047	001	50003200	041	002	55764900	011	009	56699600	035	001	59003800	013	012
A4921080	009	049	K7008260	005	032	K7016690	013	033	1076640	049	001	50003200	043	001	55764900	015	039	56800600	021	005	59402900	005	006
A4921129	009	050	K7008270	031	024	K7016700	013	034	1626848	039	015	50003600	013	002	56009200	015	042	56801000	021	006	59900000	037	008
A4921129	009	051	K7008290	031	025	K7016760	013	035	191133	007	029	50003600	017	002	56050100	029	010	56801700	023	006	59900200	037	009
KE0034TL	047	006	K7008300	031	026	K7016760	017	026	41034740	053	032	50003600	029	003	56051010	029	011	56803400	023	007	59900300	037	010
KE0129TL	049	003	K7008450	009	053	K7016770	013	036	41120090	051	021	50004610	013	003	56051210	029	012	56803610	021	007	59900400	037	011
KE0405TL	043	019	K7008490	005	033	K7016780	013	037	41330100	051	014	50006200	015	045	56051320	029	013	56803940	021	008	59900600	037	012
KE0426TL	045	013	K7008730	009	054	K7016890	013	038	41550000	051	051	50007000	039	002	56051400	029	014	56804510	023	008	59900800	037	013
KN164A	039	018	K7008811	003	010	K7016951	017	027	41660000	051	055	50007300	019	003	56063810	025	005	56806310	023	009	59901100	037	014
K5600330	027	030	K7008820	003	011	K7017200	017	028	4600361	053	001	50008300	031	002	56063810	027	005	56806510	015	035	59901200	037	015
K5604630	027	031	K7008990	011	035	K7017340	031	027	4600538	051	001	50008800	025	001	56063810	029	015	56806610	023	010	59901300	037	017
K5611050	025	025	K7009070	005	034	K7017421	037	001	4603173	053	023	50015100	025	002	56065310	029	016	56807100	023	011	59953000	037	016
K5611050	027	032	K7009070	009	055	K7017427	037	001	4603200	053	012	50015100	027	001	56076300	025	006	56808510	023	012	70170896	043	002
K6009180	045	009	K7009100	009	056	K7017428	037	001	4603243	051	013	50015100	029	004	56076300	027	006	56809520	023	013	70174983	051	011
K6800590	023	033	K7009110	011	036	K7017470	025	035	4603385	051	023	50015300	029	005	56115800	023	003	56809620	023	014	80060550	007	009
K6800811	021	027	K7009121	009	065	K7017490	033	013	4603386	051	027	50015400	029	006	56115800	039	004	56809700	021	009	80060620	043	003
K6800830	023	034	K7009140	015	002	K7019740	027	040	4605051	053	030	50015500	029	007	56145200	015	041	56810200	023	015	80060650	007	010
K6801470	041	008	K7009150	015	001	K7019750	027	041	4605058	053	022	50018800	011	002	56207000	021	003	56810400	023	016	80060665	007	011
K6806840	021	028	K7009941	003	012	K7019760	027	042	4605064	053	021	50018900	011	003	56212300	021	004	56810500	023	017	80060820	013	013
K6806850	021	029	K7010001	005	035	K7021880	009	059	4605108	051	012	50019000	011	004	56245100	013	005	56814600	021	010	80060822	015	033
K6807650	021	030	K7010130	009	057	K7023591	039	016	4608493	053	029	50020200	025	003	56451200	023	004	56814700	021	011	80060826	005	007
K6808000	045	010	K7010280	009	058	K7024080	039	017	4608498	053	025	50030200	027	002	56451200	039	005	56826200	031	006	80060826	039	007
K6808470	021	031	K7013410	005	036	K7024740	013	039	4608802	051	025	50052200	013	004	56451300	023	005	56835930	049	002	80061016	007	012
K7001020	019	015	K7013450	005	037	K7024750	013	040	4608832	051	026	50065000	027	003	56451300	039	006	56847700	033	004	80061016	017	005
K7001030	019	016	K7013860	027	033	K7024760	013	041	4608998	053	028	50065000	029	001	56529000	019	004	56852300	013	007	80061025	043	004



INDEX NUMERIQUE - NUMERICAL INDEX TEILENUMMERN-INDEX - INDICE NUMERICO

Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.	Nr	Page	Rep.
80061035	003	003	80201040	019	010	80251176	031	018	80281220	029	027	81004588	015	012	83040073	013	030			
80061035	013	014	80201040	023	023	80251176	033	006	80281230	017	016	81005091	015	011	83050012	007	027			
80061035	029	018	80201040	029	021	80251176	041	004	80281254	023	030	81103578	027	022	83070063	005	029			
80061036	017	006	80201040	031	013	80251225	003	007	80281414	021	016	81104083	021	017	83090038	035	005			
80061073	031	009	80201040	033	005	80251331	013	022	80281639	017	017	81104084	021	018	83090039	035	006			
80061236	031	010	80201040	041	003	80251331	031	019	80282045	013	025	81104576	021	019	83090046	007	028			
80061245	017	007	80201040	043	008	80251337	027	014	80282045	023	031	81104577	021	020	83090086	035	004			
80061265	013	015	80201053	021	014	80251345	005	015	80450546	005	019	81124090	027	023	83090164	025	023			
80061267	005	008	80201055	023	024	80251345	025	014	80450631	029	028	81124090	029	031	83101681	025	024			
80061278	031	011	80201064	023	025	80251430	003	008	80450641	019	014	81304079	011	024	83121908	027	028			
80061292	025	009	80201240	005	012	80251624	005	016	80450645	045	003	81304590	011	025	83121910	027	029			
80061431	021	012	80201240	013	018	80251636	029	024	80450650	005	020	81504013	025	021	83200803	003	009			
80061641	017	008	80201240	023	026	80251930	027	015	80450650	007	022	81504013	027	024	83200804	013	031			
80061641	027	007	80201240	027	012	80251930	029	025	80450845	005	021	82014081	011	026	83240006	033	008			
80061657	005	009	80201240	031	014	80252550	045	001	80451046	045	004	82014585	011	027	83240011	017	021			
80061658	017	009	80201248	013	019	80252637	007	018	80451063	053	024	82015080	027	025	83240014	041	005			
80061671	005	010	80201248	017	012	80253047	005	017	80451067	051	024	82016087	015	010	83240019	043	011			
80061673	017	010	80201248	021	015	80253059	007	019	80451216	023	032	82016090	015	009	83240021	043	012			
80071233	025	010	80201248	031	015	80253149	007	020	80451246	013	026	82060007	021	021	83240200	043	013			
80081065	015	032	80201260	023	027	80253149	045	002	80451246	045	005	82060050	015	008	83240209	041	006			
80111020	027	008	80201262	003	005	80253543	027	016	80500428	005	022	82060052	011	028	83240210	041	007			
80111239	027	009	80201262	023	028	80253549	027	017	80500445	033	007	82060091	021	022	83240213	043	014			
80130812	043	005	80201262	025	012	80253554	007	021	80500451	005	023	82061015	021	023	83240405	035	007			
80131017	007	013	80201262	031	016	80253557	025	015	80560540	005	024	82062430	021	024	83350020	043	015			
80131017	011	015	80201262	039	009	80253570	025	016	80561155	005	025	82065055	027	026	83450005	039	011			
80131017	023	019	80201270	025	011	80253573	025	017	80561155	045	006	82101622	011	029	83503018	039	012			
80131018	021	013	80201448	025	013	80254040	011	017	80561760	045	007	82101622	021	025	83503019	039	013			
80131018	023	020	80201448	027	013	80254041	011	018	80582500	025	019	82131824	011	030	83503026	039	014			
80131018	027	010	80201601	029	022	80254043	011	019	80583000	005	026	82131824	015	007	9006600	039	001			
80131026	023	021	80201630	005	013	80254043	027	018	80583000	007	023	82200600	007	024						
80131220	007	014	80201640	029	023	80254500	013	023	80584000	011	020	82200806	051	022						
80131220	027	011	80201662	017	013	80254501	013	024	80585200	015	019	82200910	013	028						
80131232	023	022	80201670	017	014	80254552	025	018	80586000	005	027	82200910	017	018						
80141031	029	019	80202001	013	020	80255670	015	029	80589800	013	027	82200912	025	022						
80190425	015	031	80202048	023	029	80255671	015	028	80593000	027	020	82200914	027	027						
80200540	007	015	80202070	013	021	80255677	015	027	80593000	029	029	82230003	011	031						
80200630	007	016	80250611	043	009	80256565	015	026	80597200	015	018	82230003	015	006						
80200630	043	006	80250613	007	017	80256566	015	025	80598000	011	021	82230006	011	032						
80200840	031	012	80250823	031	017	80256567	015	024	80598500	015	017	82230006	021	026						
80200840	039	008	80250823	039	010	80256570	015	023	80599000	015	016	82300026	007	025						
80200851	005	011	80250970	005	014	80257070	015	022	80599000	027	021	82301008	047	002						
80200851	013	016	80251032	019	011	80257078	015	021	80599000	029	030	83014550	029	032						
80200851	043	007	80251036	019	012	80257078	027	019	80651031	015	015	83015056	013	029						
80201001	029	020	80251036	043	010	80257078	029	026	81002550	025	020	83016065	005	028						
80201030	015	030	80251176	003	006	80257560	005	018	81003572	015	014	83016065	017	019						
80201040	003	004	80251176	011	016	80280820	015	020	81004080	011	022	83030029	017	020						
80201040	013	017	80251176	017	015	80281051	007	030	81004082	011	023	83040002	015	005						
80201040	017	011	80251176	019	013	80281051	031	020	81004093	015	013	83040003	011	033						

EXTRAIT DES CONDITIONS DE GARANTIE ET CONDITIONS SPECIFIQUES PIECES DE RECHANGE

Nous garantissons notre matériel durant une année à partir du jour de livraison, c'est-à-dire que nous nous engageons à rembourser les pièces qui auront été reconnues défectueuses en nos usines, par notre service technique.

Bien entendu, la garantie ne s'applique pas en cas d'usure normale, ni en cas de détériorations résultant de négligences ou de défauts de surveillance, d'un mauvais usage, d'un manque d'entretien ou d'un accident. La garantie ne s'applique pas non plus si la machine a été prêtée ou utilisée pour un usage non conforme à sa destination prévue par la société.

La garantie ne s'applique pas aux pièces d'usure.

Les pièces de rechange sont soumises aux mêmes conditions de garantie que le matériel sous réserve qu'elles aient été montées selon les règles de l'art et utilisées conformément à nos recommandations.

EXTRACT FROM OUR CONDITIONS OF LIMITED WARRANTY AND SPARE PARTS WARRANTY POLICY

Our equipment is warranted for a period of one year from the date of delivery. We guarantee the reimbursement of all parts proven to be faulty by our technical division in material or manufacturing.

The warranty is not applicable in the following cases : normal wear, accident or negligence in operation, repairs using parts other than genuine KUHN parts, products altered or modified without the expressed permission of the company or if the machine is not used and serviced in accordance with the recommendations of the operator's manual. Wearing items are not covered under these conditions of limited warranty.

Spare parts are subject to the same warranty conditions than the equipment providing they have been installed with proficiency and are used in accordance with our recommendations.

AUSZUG AUS UNSEREN GARANTIEBEDINGUNGEN UND SONDERBEDINGUNGEN FÜR ERSATZTEILE

Wir garantieren unsere Ware für ein Jahr ab dem Tag der Lieferung und verpflichten uns, die Teile zu ersetzen, die im Werk als fehlerhaft anerkannt wurden.

Die Garantie ist ausgeschlossen für Teile, die einem normalen Verschleiß unterliegen, sowie im Fall von nachlässiger Behandlung oder mangelhafter Wartung oder eines Unfalls. Die Garantie erlischt auch, wenn die Maschine ausgeliehen oder unter Umständen eingesetzt wurde, die dem ursprünglichen Verwendungszweck und den Hinweisen in der Betriebsanleitung nicht entsprechen.

Verschleißteile sind von der Garantie ausgeschlossen

Ersatzteile unterliegen den gleichen Garantiebedingungen wie komplette Maschinen, vorausgesetzt, dass sie sachgerecht eingebaut und entsprechend unseren Empfehlungen verwendet wurden.

ESTRATTO DELLE CONDIZIONI DI GARANZIA E CONDIZIONI SPECIFICHE GARANZIA RICAMBI

Le nostre macchine sono garantite per un anno a partire dal giorno della consegna: ci impegnamo a rimborsare i componenti che saranno riconosciuti difettosi dai nostri servizi tecnici presso le nostre officine.

La garanzia non è applicabile nei seguenti casi: usura normale, incidente o negligenza nell'impiego, riparazioni utilizzando ricambi non originali KUHN, prodotti alterati o modificati senza il permesso dell'azienda. La garanzia non viene riconosciuta se la macchina è stata prestata o non è utilizzata o mantenuta in conformità alle raccomandazioni previste dalla società. La garanzia non copre i componenti soggetti ad usura.

I pezzi di ricambio sono soggetti agli stessi termini di garanzia della macchina, purchè siano stati installati con competenza e utilizzati conformemente alle nostre raccomandazioni.



**Pour votre sécurité et le bon fonctionnement de votre machine,
utilisez uniquement des pièces d'origine KUHN**

**For your safety and to get the best from your machine,
use only genuine KUHN parts**

**Zu ihrer Sicherheit und zur einwandfreien Funktion Ihrer
Maschine sollten Sie nur Original-KUHN-Ersatzteile verwenden**

**Per la vostra sicurezza, e per il buon funzionamento della vostra macchina,
usate esclusivamente i ricambi originali KUHN**

**KUHN PARTS Parc de la Faisanderie F - 67700 MONSWILLER (FRANCE)
www.kuhn.com**

Imprimé en France par KUHN
Printed in France by KUHN